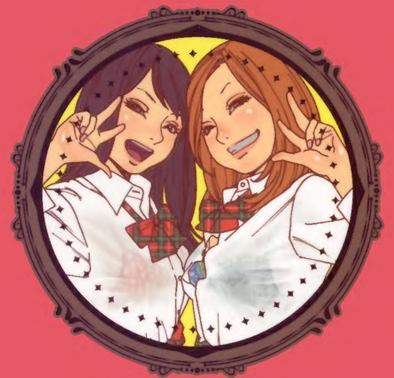


✦Otome No Teikoku✦

01

オトメの帝国

✦Otome No Teikoku✦

岸 虎次郎

Kishi Torajiro

BJ ビージャン YJC

オトメの帝国

01

岸 虎次郎

集英社

ISBN978-4-08-879123-4

C9979 ¥562E

9784088791234

1929979005627

定価 本体562円＋税

雑誌 44270－23

BJ ビージャン YJC

01

- かわいくって好奇心旺盛
- やかましいけれど憎めない
- 欲望に忠実なイマドキteenたちの
- 不思議な生態を覗き見しちゃう!?
- 今、一番リアルな女子高生・百合コメディ

JKパラダイス、日本!!

オトメだらけでイインじゃね♥

新時代セキララ百合コメディ☆
ビジネスジャンプで絶賛連載中!!

神スペック☆、10年代JK百花繚乱

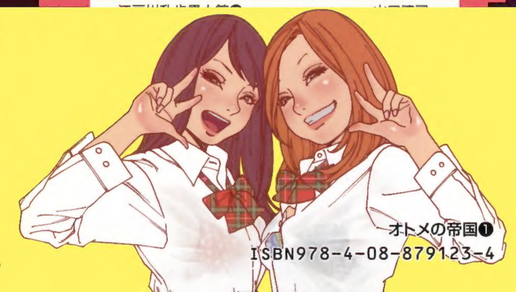
- 快活イタズラっ子
- クールビューティー
- 真面目な天然生徒会長
- 関西弁ギャル
- ピュアな硬派ヤンキー
- 夢見がちポエマー
- 知的な文芸美人
- おっとり素人モデル
- JK好きカメラガール
- 腐女子で歴女なオタ娘
- 小麦肌の勝気なドM
- 白磁肌のドS美少女

あなたは誰推し!?

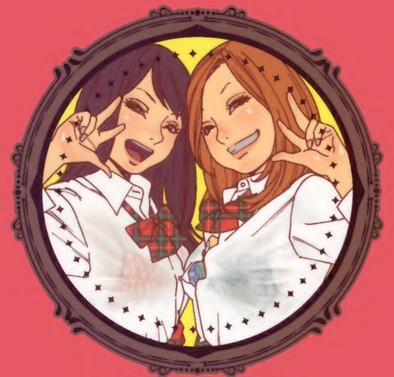
オトメの帝国❶　岸 虎次郎

ヤングジャンプ・コミックス・BJ好評発売中!

甘い生活❶―⑳……弓月 光
弓月光傑作選❶めたポリカ……弓月 光
弓月光傑作選❷私立永田町学園ホスト組……弓月 光
昼まで寝太郎❶―❼……本宮ひろ志
猛き黄金の国 柳生宗矩❶―❷……本宮ひろ志
傷だらけの仁清❶―⑫……狼渡哲也
イエスタデイをうたって❶―❼……冬目 景
イエスタデイをうたってEX～原点を訪ねて 冬目景 初期短編集～……冬目 景
ソムリエール❶―⑰……城アラキ/松井勝法
モンキーピープル❶―❺……釋 英勝
世にも奇妙な漫☆画太郎❶―❼……漫☆画太郎
怨み屋本舗 REBOOT❶―⑩……栗原正尚
リセットマン❶―❷……栗原正尚
ONE OUTS❶―⑳……甲斐谷 忍
霊能力者 小田霧響子の嘘❶―❺……甲斐谷 忍
ラブラドール・和田ラヂヲ❶―❷……和田ラヂヲ
銀牙-流れ星 銀-真・外伝❶―❷……高橋よしひろ
水島新司野球傑作選❶くそ暑い夏……水島新司
マンキツ❶―❷……春輝
マンキツ スペシャル・エディション❶―❷……春輝
クロボシ❶……山田 也
シンバシノミコ❶―❷……光永康則
ダシマスター❶―❹……早川 光/松枝尚嗣
My doll house❶……唯 登詩樹
ホッとひと宿❶―❷……高倉あつこ
阿呆鳥の唄❶―❷……高橋のぼる
幼な妻マーブルの事件簿❶……遊人
GOLDEN BOY❶……江川達也



オトメの帝国❶
ISBN978-4-08-879123-4



✦Otome No Teikoku✦

01

Cover Design Junya Kusunoki

BJ ビージャン YJC

オトメの帝国

01

岸 虎次郎

集英社

ISBN978-4-08-879123-4

C9979 ¥562E

9784088791234

1929979005627

定価 本体562円＋税

雑誌 44270－23

BJ ビージャン YJC

01

かわいくって好奇心旺盛

やかましいけれど憎めない

欲望に忠実なイマドキteenたちの

不思議な生態を覗き見しちゃう!?

今、一番リアルな女子高生・百合コメディ

Otome No Teikoku

Kishi Torajiro

オトメの帝国❶　岸 虎次郎

ヤングジャンプ・コミックス・BJ好評発売中!

甘い生活❶—⑱……弓月 光
弓月光傑作選❶めたポリカ……弓月 光
弓月光傑作選❷私立永田町学園ホスト組……弓月 光
昼まで寝太郎❶—❼……本宮ひろ志
猛き黄金の国 柳生宗矩❶—❷……本宮ひろ志
傷だらけの仁清❶—⑫……猿渡哲也
イエスタデイをうたって❶—❼……冬目 景
イエスタデイをうたってEX～原点を訪ねて 冬目景 初期短編集～……冬目 景
ソムリエール❶—⑰……城アラキ/松井勝法
モンキーピープル❶—❺……釋 英勝
世にも奇妙な漫☆画太郎❶—❼……漫☆画太郎
怨み屋本舗 REBOOT❶—⑩……栗原正尚
リセットマン❶—❷……栗原正尚
ONE OUTS❶—⑳……甲斐谷 忍
霊能力者 小田霧響子の嘘❶—❺……甲斐谷 忍
ラブラドール・和田ラヂヲ❶—❷……和田ラヂヲ
銀牙-流れ星 銀-真・外伝❶—❷……高橋よしひろ
水島新司野球傑作選❶くそ暑い夏……水島新司
マンキツ❶—❷……春輝
マンキツ スペシャル・エディション❶—❷……春輝
クロボシ❶……山田 也
シンバシノミコ❶—❷……光永康則
ダシマスター❶—❹……早川 光/松枝尚嗣
My doll house❶……唯 登詩樹
ホッとひと宿❶—❷……高倉あつこ
阿呆鳥の唄❶—❷……高橋のぼる
幼な妻マーブルの事件簿❶……遊人
GOLDEN BOY Ⅱ❶……江川達也
江戸川乱歩異人館❶……山口譲司

2011年3月現在（新刊は毎月・19日頃発売予定）

JKパラダイス、日本!!

オトメだらけでイインじゃね♥

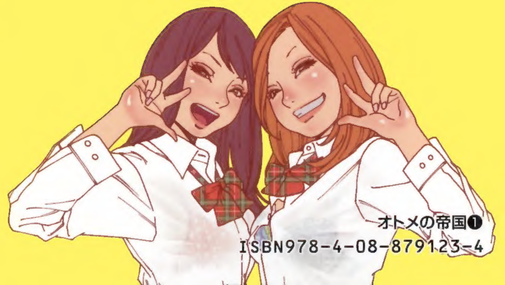
新時代セキララ百合コメディ☆
ビジネスジャンプで絶賛連載中!!

岸虎次郎・集英社

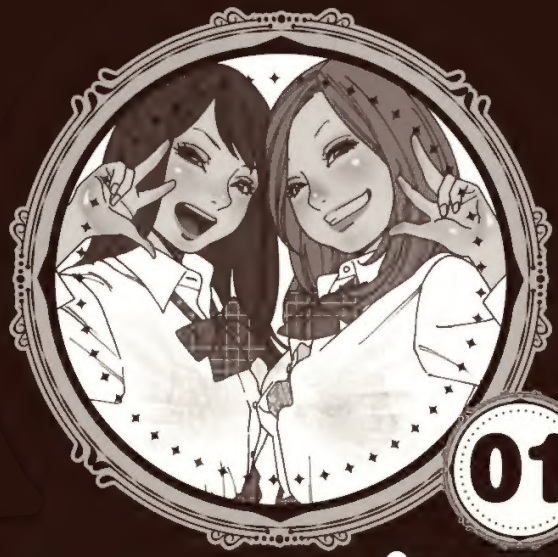
神スペック☆、10年代JK百花繚乱

- 快活イタズラっ子
- クールビューティー
- 真面目な天然生徒会長
- 関西弁ギャル
- ピュアな硬派ヤンキー
- 夢見がちポエマー
- 知的な文芸美人
- おっとり素人モデル
- JK好きカメラガール
- 腐女子で歴女なオタ娘
- 小麦肌の勝気なドM
- 白磁肌のドS美少女

あなたは誰推し!?



オトメの帝国❶
ISBN978-4-08-879123-4



01

オトメの帝国

Otome No Teikoku

岸 虎次郎

Kishi Torajiro

BJ ビージャン YJC

オトメの帝国

01

岸 虎次郎

集英社

BJ ビージャン YJC

01
オトメの帝国
Otome No Teikoku
岸 虎次郎
Kishi Torajiro

オトメの帝国 01

第1回
美好の真夏の挑戦 4
神園ちえは岡山亜衣が嫌いだ 9
鬼の生徒会長小野田さん 13
文芸部の浅水先輩 17

第1.5回
朝の風景 23
盗撮検証 27
人体バランス 32
理科室 37

第2回
美好はチアリーディング部に所属している 43
小野田さん 猛暑と戦う 48

第3回
亜衣 カラオケで暴走する 53
部活終わって外は土砂降り 59

第4回
"プールの授業話"は夏のお約束 67
今から15分自由時間です 77
小野田さん 視力と戦う 81

第5回
眠りの国の綾乃 87
先輩はなぜそこを刺されたか 94

第6回
写真の鬼! 101
小野田さん 惑わされる 109

第7回
ちえと亜衣 ケンカする 115
駆け抜ける妄想 123

第8回
亜衣と大玉転がし 129
愛里と借り物競走 133
美好 大いに追われる 138

第9回
みんなの部対抗障害物リレー 141
障害物その1 バット回し 142
障害物その2 段ボールキャタピラ 144
障害物その3 スプーン玉運び 147
ラスト障害物 パン食い競走 ちなみに手錠は綾乃案 148

第10回
ほのかの妄想劇場 155
SM友達 茉莉&優 163

第11回
亜衣 イメチェンさせられる 173

第12回
身体に落書きする新ルールで羽根つき対決! 181

この作品はフィクションです。実在の人物・団体・事件などには、いっさい関係ありません。

INNOCENT YET PROVOCATIVE HIGH SCHOOL GIRLS, WILL YOU TAKE A PEEK INTO THEIR EVERYDAY NUDITY?

Miyoshi's Summer Challenge

MIYOSHI, YOUR NIPPLE IS COLD.

touch♡

AHH!

WHY IS SOMETHING LIKE THIS HAPPENING IN THE MORNING CLASS? LET'S GO BACK 20 MINUTES.

FOR WHAT ?

HERE'S A DESK PAD.

GOOD MORNING, MIYOSHI.

G'MORNIIING AYANOOO, IT'S SOOOO HOT!

FAN MY BACK FOR ME.

DO IT YOURSELF.

liFt

WHAT THE HELL, EVEN MY BRA IS HOT.

IT'S REALLY UNCOM-FORT-ABLE.

AHHH, THAT FEELS SO REFRESHING.

FIAP FIAP FIAP

loosers

I'LL UNHOOK IT.

SNAP

IT REALLY FEELS LIKE AN ALL GIRL'S SCHOOL, HUH.

FLAP FLAP FLAP

AHHH, THAT FEELS SO MUCH BETTER.

THAT FEELS GREAT.

AHHH, I FEEL LIKE I'M GOING TO COME...

WHAT BLISS... MY BREASTS FEEL SO COOL...

DON'T TOUCH IT, JEEZ.

HEHE, YOUR NIPPLE IS COLD.

NO, I DIDN'T!

YOU SAY THAT, BUT I KNOW YOU REALLY WANTED TO BE TOUCHED.

clatter

SETTLE DOWN, CLASS IS ABOUT TO BEGIN!

AH! ♡

touch ♡

EH? DON'T DO THAT

lift

IT'S NO GOOD, I'M JUST GOING TO HAVE TO TAKE OFF MY BRA.

BUT IT'S SOAKED N SWEAT AND FEELS AWFUL.

I TOLD YOU SO.

AAH, THAT'S RIGHT, IT HAS SHOULDER STRAPS.

Stre

tch

Why?

AYANO, PUT IT BACK ON FOR ME

THIS IS STRESSING ME OUT.

Kamizono Chie Hates Okayama Ai

AND SHE UNBUTTONED HER SHIRT TOO FAR! IS SHE TRYING TO SHOW OFF THOSE TINY BREASTS, OR WHAT?

WHY IS THIS GLOOMY GIRL SITTING NEXT TO ME...

IT'S SO OBVIOUS THAT SHE'S WEARING A BLACK BRA.

SHE'S REALLY SENDING OUT A "LONE WOLF" VIBE.

A PAINFUL IMAGE BY KAMIZONO CHIE

HER NIPPLES MUST BE BLACK TOO!

— BLACK NIPPLES!

MAYBE SHE'S DOING IT TOO MUCH WITH SOME BORING GUY, SO HER BREASTS AREN'T DEVELOPING. INSTEAD, HER NIPPLES JUST KEEP GETTING BIGGER! AND, AS A RESULT—

MUST'VE BEEN TOUGH FOR THE BITCH TO HAVE NIPPLES LIKE THAT...

AND THIS IS WHAT THE COPS WILL SAY TO HER.

I BET SHE'LL DIE IN A HORRIBLE WAY.

PATHETIC OKAYAMA...

rattle

POOR BITCH...

—ACTUALLY, SHE'S AN INTROVERTED VIRGIN?

A YANKEE* AT FIRST GLANCE, BUT—

The stork sent me a baby.

HUH?

WHAT'S WITH THE SUPER-CUTE PINK NIPPLES?!

AND WHY AM I SO INTO HER NOW?!

WHY DOES THAT IDIOT HAVE TO BE SO CUTE?!

*Note: A delinquent

HEY THERE, OKA-CHAN!

IF I MAINTAIN A GOOD RELATIONSHIP, SHE MIGHT LET ME TOUCH HER BREASTS.

OKAY, FIRST, LET'S BEFRIEND HER!

AHH, DOES THIS MAKE ME A PERVERT?

I WONDER WHAT KIND OF SOUND SHE'D MAKE IF I TOUCHED HER NIPPLES.

slurp

slurp

AT TIMES LIKE THIS, I THINK IT WAS GOOD TO HAVE BEEN BORN A GIRL!

BUT I WANT TO SEE IT!

HUH?

YOU LOOK LONELY! I'LL BE YOUR FRIEND!

COMMENCING PLAN "CAPTURE OKAYAMA AI'S BREASTS FOR CHIE AND FOR CHIE ONLY."

*Note: Onoda is practicing her English vocabulary

Devil Student Council President, Onoda

IN FACT

mutter mutter

ACT-UALLY

ACTU

TH...

...

THAT...

THAT DELIN-QUENT!

THE LENGTH OF THE SKIRT JUST SCREAMS DELINQUENT!

TH-THAT'S VULGAR!

IT GIVES ME THE CREEPS!

SHOCK

THAT'S RIGHT, BECAUSE THERE'S NO WAY...

VROOOOOOOOO

WITH A SKIRT THAT SHORT, SHE MUST WEAR SHORTS UNDER IT RIGHT?

...

claaa

I SAW IT—

WHAT SHOULD I DO...

GRIP

BADUMP BADUMP BADUMP

—SHE'S ACTUALLY UGLY!

DON'T TELL ME SHE'S TRYING TO INCREASE HER SEX APPEAL BECAUSE —

AAH!

WAIT... WHAT IS TRAGEDY IN ENGLISH AGAIN?

JUST MY LUCK, SHE'S UGLY!

HUH ?

WHAA!!!

THIS IS A TRAGEDY!

LOOK! I'M ALREADY STARTING TO FORGET STUFF!

SHIVER SHIVER

TRAGEDY 悲劇的な (に)

SHIVER

THAT'S RIGHT, TRAGEDY!

IT'S AMAZING THAT SHE DOESN'T EVEN TRY TO HIDE IT...

AAAH... IT'S BOUNCING...

GOODBYE!

I'LL PASS AND GET INTO MY TOP CHOICE SCHOOL WITH MY OWN ABILITIES!

STEP STEP STEP

THAT WAS DANGEROUS!

I'LL GET INTO MY TOP CHOICE FOR SURE!

I SAW A REALLY CUTE GIRL'S BUTT!

I'M SO LUCKY!

Ah...

ASAMI-SENPAI* IS THE COOLEST SENIOR IN THE WORLD.

SHE'S BEAUTIFUL, ELOQUENT, AMAZING, AND HAS THE MOST GRACEFUL MANNERISMS.

IT SHOULD COME TO NO SURPRISE THAT SHE'S EXTREMELY TALENTED AT WRITING POETRY.

I CAN MEET SENPAI

DING DANG DONG ...

A REALLY, REALLY COOL SENPAI.

*Note. Often used as an honorific when addressing upperclassmen but also means upperclassmen by itself

I THOUGHT IT WAS A GODDESS BUT IT WAS ACTUALLY ASAMI-SENPAI

SENPAI AND I ARE ALONE IN THIS ROOM.

badump badump

WOW... SHE'S PRETTY... WOOOW...

badump badump

AH.

YOU'RE THE FIRST ONE TO COME TODAY, ICHINOSE-SAN.

ABOUT THAT POEM YOU SUBMITTED LAST WEEK FOR THE ANNUAL MAGAZINE...

...THAT'S RIGHT, ICHINOSE-SAN —

OH! THE POEM'S FLOWING INTO ME!
...A WHITE BRA THAT COVER HER BULGING CHEST. IT'S LIKE THE SHELL THAT CONCEALS A PRECIOUS TREASURE.
HER CHEST IS BIGGER THAN I THOUGHT, AND SHE'S WEARING...
AT THAT MOMENT,
IT WAS MY FIRST TIME LOOKING AT THE TOO-PERFECT SENPAI'S UPPER BODY.
Umm
Eh?
ARE YOU LISTEN-ING?
Umm
Th
NO
YOU'RE INTER-ESTED IN MY CHEST?
...

DO YOU WANT TO TAKE A LOOK?

EH?

THA...

EH.

IT'S OKAY!

YOU DON'T HAVE TO!

IS THAT SO.

step back

EH...

GOOD DAY!

door open!!

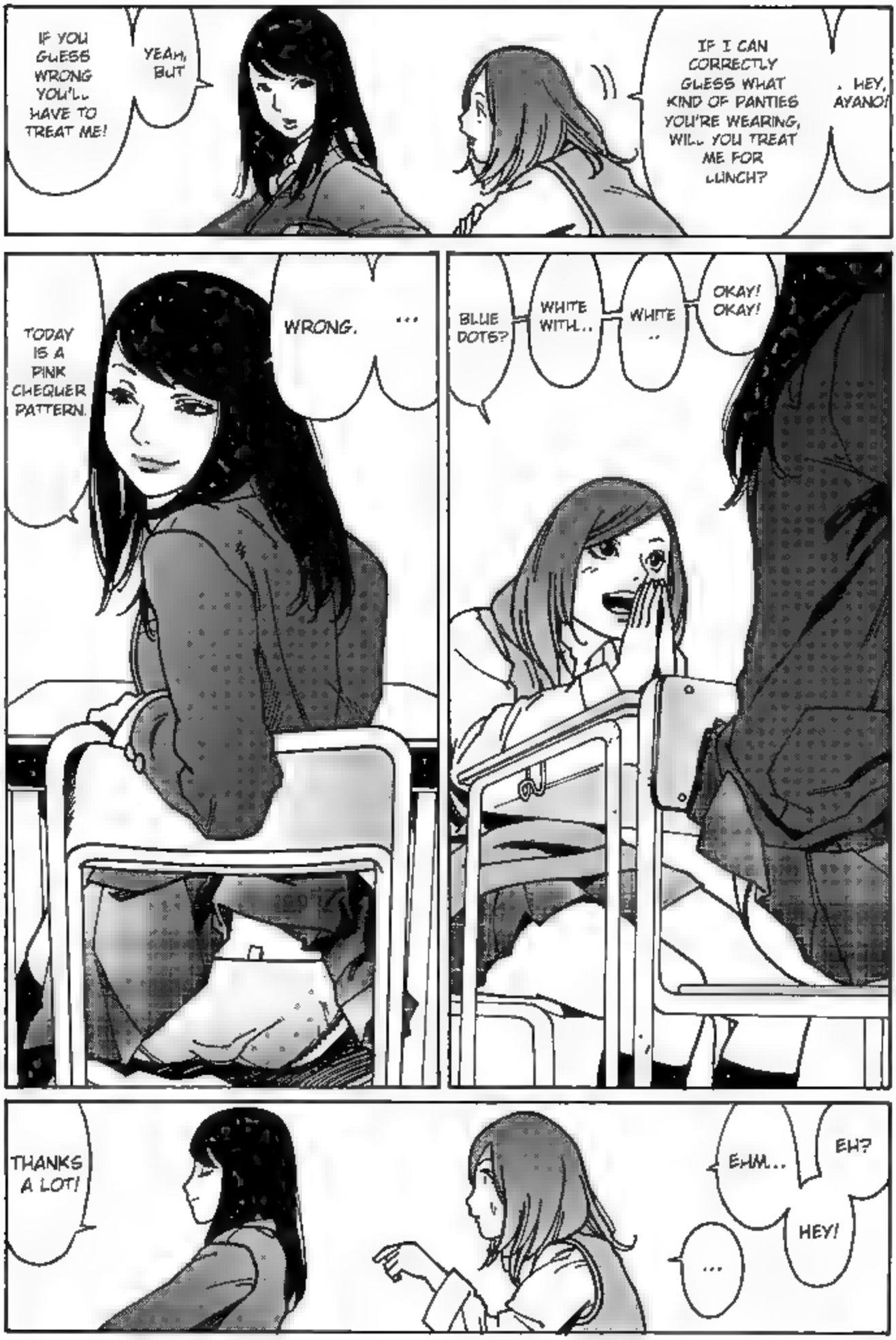
STRUGGLE

NO MATTER HOW MUCH I REGRET IT, IT'S ONLY GOING TO GET WORSE...

IF ONLY I HAD SAID I WANTED TO LOOK DURING THAT TIME... MAYBE...

GAH, WHY DID I SAY "IT'S OKAY!"

第1.5回


IF YOU GUESS WRONG YOU'LL HAVE TO TREAT ME!
YEAH, BUT
IF I CAN CORRECTLY GUESS WHAT KIND OF PANTIES YOU'RE WEARING, WILL YOU TREAT ME FOR LUNCH?
. HEY, AYANO!
TODAY IS A PINK CHEQUER PATTERN.
WRONG.
...
BLUE DOTS?
WHITE WITH..
WHITE ..
OKAY! OKAY!
THANKS A LOT!
EHM..
EH?
HEY!
...

GYAH! MY ADVANTAGE TURNED INTO A DISADVANTAGE!
ARGH
THEN SHE WILL SPIN IT SO I WILL HAVE TO TREAT HER, I KNOW AYANO!
SHE THINKS I DON'T KNOW AND LIES TO ME!
BUT IF I CALL HER BLUFF I'LL HAVE TO ADMIT THAT I SAW HER PANTIES!
NO WAY!
NO WAY!
THEN I'LL SHOW YOU MINE TOO!
HERE!
FWIP
LET ME SEE IF YOU'RE REALLY WEARING PINK CHECKED PANTIES!
!
I'M TOO EMBARRASSED.
WHY?
SHOW ME YOUR PANTIES, AYANO!
WHAT? I SHOWED YOU MINE AS A FRIEND BUT YOU WON'T SHOW ME YOURS?
HOW SAD!

YOU SAW THEM, DIDN'T YOU!
...AH!
AND ...
HM!
SO YOU DID SEE?
I KNEW IT...
AND YOU LIED TO ME!
DON'T LECTURE ME WITH EXPOSED PANTIES!
IS EATING UDON THAT IMPORTANT TO YOU?
WHAT'S MORE IMPORTANT, UDON OR OUR FRIENDSHIP?

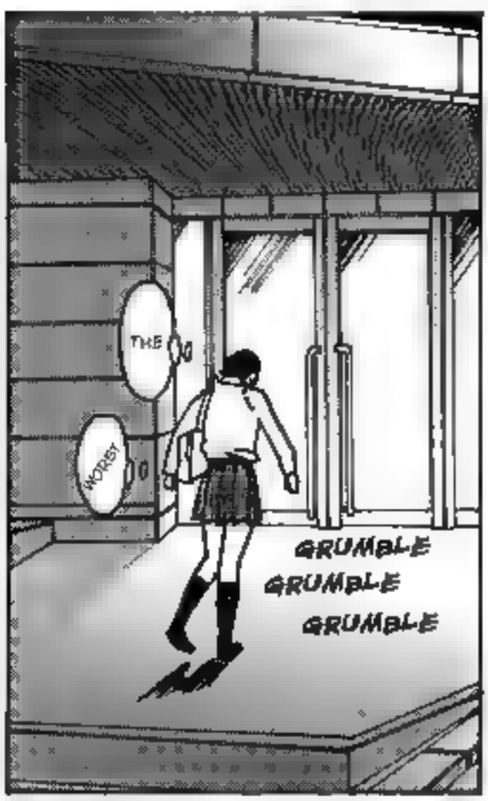
KYA
KYA
KYA
PEEPING PHOTOS INVESTIGATION
I'M CERTAINLY NOT GOING TO SPEND MY YOUTH AS VULGARLY AS THEM!
THEY'RE STARTING TO GET ON MY NERVES! THOSE DUMB FUCKS!
UWAH! SOMEONE IS PEEPING ON ME!
CLICK
WHY DON'T WE TEST IT?
BY THE WAY!
YOU SAID THAT PEOPLE OFTEN TRY TO TAKE PICTURES UNDER YOUR SKIRT!
CAN YOU REALLY TAKE A PHOTO PROPERLY LIKE THAT?

FUFUFU! IT WAS CAPTURED SPLENDIDLY!
INCREDIBLE, YOU CAN SEE EVERYTHING!
CRAP! I HAVE TO BE MORE CAREFUL!
IT SHOWS THAT YOU HAVE THE QUALITIES OF A PEEPING TOM!
THAT'S JUST THE QUALITY OF THE CAMERA!
EH? HEY, SHOW ME! SHOW ME!
OH, WOW!
DON'T BLURT OUT SUCH SPECIFICS!
AH HA HA HA HA!
Flap
Flap
BUT, LEOPARD PRINT DOESN'T SUIT YOU, MIYOSHI!
BLUSH!!
THE- THE- THE WORST!
THEY'RE SHOWING OFF THEIR PANTIES! DISGUSTING!

YOU TOUCHED MY BUTT!
IT'S TOO OBVIOUS!
YOU'RE DOING IT WRONG!
Rub
Rub
WHY ARE YOU MAKING PHOTOS OF ME?
EH...
DO YOU THINK FROM BEHIND LIKE THIS IS THE WAY TO DO IT?
I'D RATHER TAKE PHOTOS OF YOU...
...
AH! VACANT SEATS!
NICE!

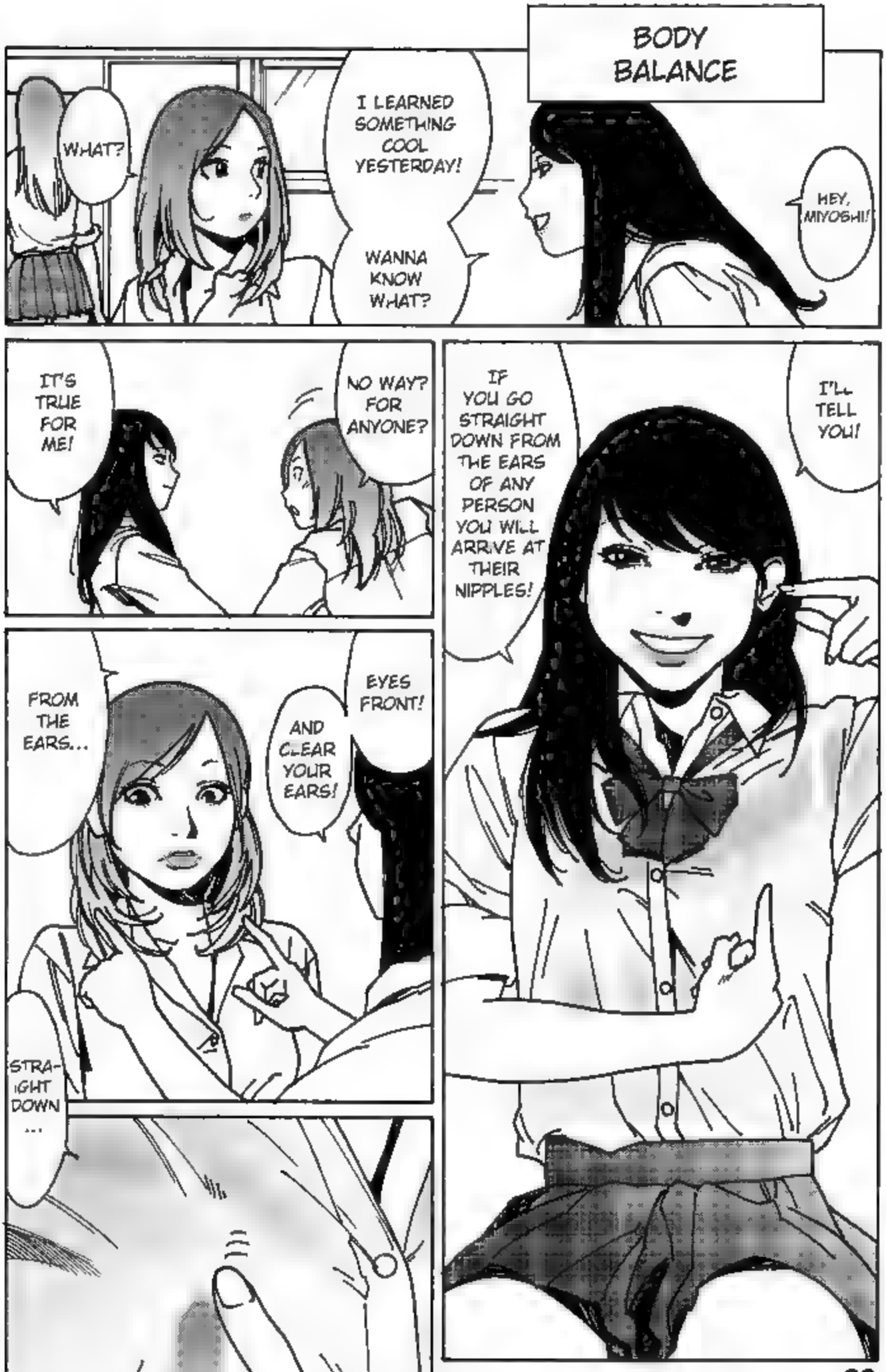
I'M MAKING IT MY PHONE BACKGROUND!
HEY! STOP IT!
Glace...
..
I GOT IT, SO DELETE IT ALREADY!
SO LEWD!
THIS AYANO-SAN IS PRETTY EROTIC!

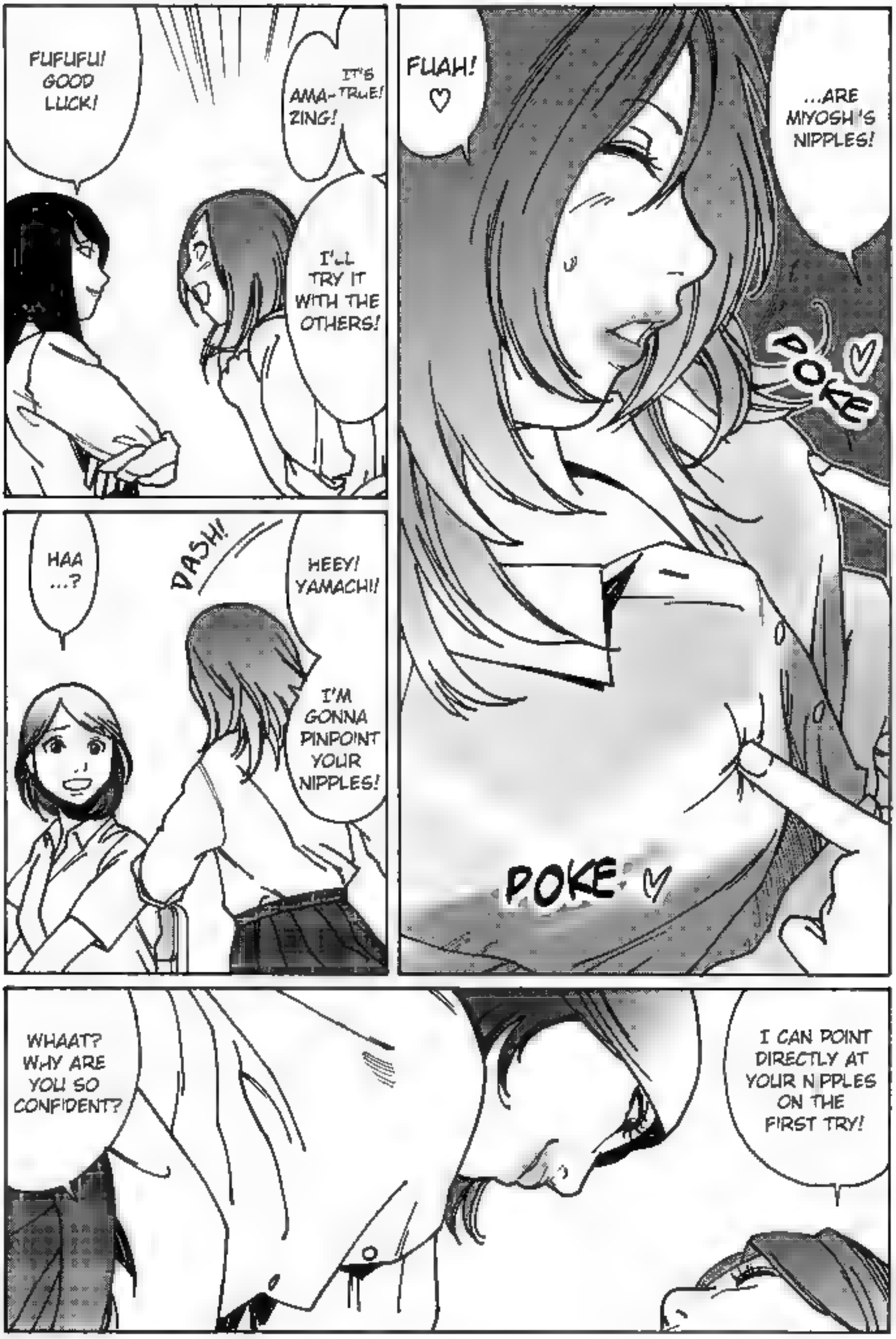
YOUR THIGHS LOOK REALLY SEXY IN THIS PHOTO, MIYOSHI!
HI HI HI! REALLY?
NO PEEPING!
I'M TEMPTED TO SHOOT MORE PHOTOS!
YEAH NOW I UNDERSTAND HOW BOYS FEEL!


THE
WORST
GRUMBLE
GRUMBLE
GRUMBLE

NOT INTER-ESTED!
GRR! GRR! GRR!
I- IT'S NOT LIKE I EVEN WANT TO LOOK!
LEWD! I HOPE THEY GET OUT SOON!

...
Look
...
KASHA
...
BUT I CAN CERTAINLY KEEP UP!
DIRTY!
IT'S EVEN MORE OBSCENE THAN I THOUGHT!


BODY BALANCE
HEY, MIYOSHI!
I LEARNED SOMETHING COOL YESTERDAY!
WANNA KNOW WHAT?
WHAT?
I'LL TELL YOU!
IF YOU GO STRAIGHT DOWN FROM THE EARS OF ANY PERSON YOU WILL ARRIVE AT THEIR NIPPLES!
NO WAY? FOR ANYONE?
IT'S TRUE FOR ME!
EYES FRONT!
AND CLEAR YOUR EARS!
FROM THE EARS...
STRA-IGHT DOWN ...


FUFUFU! GOOD LUCK!
IT'S AMA-TRUE! ZING!
I'LL TRY IT WITH THE OTHERS!
FUAH! ♡
...ARE MIYOSHI'S NIPPLES!
POKE ♡
POKE ♡
HAA ...?
DASH!
HEEY! YAMACHI!
I'M GONNA PINPOINT YOUR NIPPLES!
WHAAT? WHY ARE YOU SO CONFIDENT?
I CAN POINT DIRECTLY AT YOUR NIPPLES ON THE FIRST TRY!

HERE!
!
POKE
HEY!
DOING?
EH? WHAT ARE YOU
SU
HA HA! YOU WANNA KNOW?
WHAT WAS IT YOU WERE DOING JUST NOW?
...
I SEE, YOU CAN'T TELL THE HEIGHT WITH THIS METHOD!
OOPS!
NOPE! THEY'RE A BIT LOWER!
I'M GLAD WE DIDN'T BET ANYTHING.

...
IDIOTS, ALL OF THEM!
HONESTLY, THE THINGS THEY'RE GETTING EXCITED OVER..
RUB
RUB
RUB
...

IT'S TRUE!
IT-
BAM!!
...DON'T WORRY!
THIS WON'T COME UP IN THE EXAMS!
HOW HUMILIATING!
THOSE BIMBOS KNEW SOMETHING THAT I DIDN'T!
SHAKE
SHAKE
SHAKE
SHAKE

IN THE CHEMISTRY ROOM
HM?
THOSE BLACK DESKS IN THE CHEMISTRY ROOM ARE KIND OF EROTIC AREN'T THEY?
I DON'T SEE IT.
YOU'VE NEVER TRIED LYING DOWN ON THEM SO DON'T SAY ANYTHING BAD ABOUT THE CHEMISTRY ROOM DESKS!
AFTER SCHOOL...
YOU KNOW, GETTING PUSHED DOWN ON THEM
he he
OR SOMETHING LIKE THAT
WHAT EXACTLY IS SUPPOSED TO BE SO GREAT ABOUT THEM?
I'M NOT THE KIND OF GIRL WHO GETS IN THE MOOD ANYWHERE!
FLOP
LOOK, THIS IS ONLY HURTING YOUR BACK!

!
WOO
OH
DON'T SAY THAT! COME ON AYANO! LET'S MAKE LOVE!
HEY,
UNF
UNF
UNF
MY WAIST!
WHAAT?! YOU FRIGID BITCH!
RUB
RUB
RUB
AS IF!
WELL? GETTING EXCITED?
YOU'RE HEAVY!
I'M ABOUT TO COOME! AYANOO!
UNF
UNF
UNF
HEY!
I GOT IT SO...
NNH ...

YEES!
LET ME GET UP ALREADY, MY BACK IS HURTING.
YOU TWO, STOP FOOLING AROUND AND GET OUT ALREADY!
RATTLE
AH, ME TOO!
I NEED TO GO TO THE TOILET.
AH. .

HM?
HEY, AYANO!
STOP ASKING SUCH WEIRD QUESTIONS!
NOT AT ALL!
DID YOU GET WET?

QUESTION FOR ONODA-SAN
IF YOU HAD ONE WISH, WHAT WOULD IT BE?

Onoda: You say I am granted one wish? I can pass the exam with my own strength, don't you worry.

TRANSLATIONS PROVIDED
BY DRMARIO
EDITED BY CHUPAPAPA

VIRGIN'S EMPIRE CHAPTER 1

Translated by:
Ma-chan
Edited by:
Sachiko
Proofread by:
Rally
Sachiko
Quality Checked by:
mint
Rikaishi

今どきティーンは、秘めゴトも隠さず、欲望に忠実!!

でもソレって純粋ってコトなんです♡

隙だらけ女子高コミック

増刊で大反響の

新連載!!

待望

10年代teenのあ！すぃ口メ！！

オトメの帝国

Otome No Teikoku

テラリズムに魂を捧げし美麗絵師 **岸 虎次郎** BJ本誌初登場!!

Kishi Torajiro

Kawaii Scans

HTTP://KAWAII.SACHIKO.ME
#KAWAII-SCANS @ IRC.RIZON.NET

Looking for staff at all positions. Editors, Quality Checkers, Proofreaders, Translators. You name it, we have a job for you!
Please contact us @
Email:
sachiko.chinensis@gmail.com
Web:
http://kawaii.sachiko.me
IRC:
#kawaii-scans @ irc.rizon.net

注目!!

大阪書籍新人賞 第2回!!

10歳代teenのあけすけコメディ

オトメの帝国

Otome no Teikoku

By 少女の仕業

岸虎次郎

Kishi Torajiro

HUH, AYANE?

GOING HOME?

Miyoshi is a cheerleader.

ARE YOU ON YOUR WAY TO PRACTICE?

YEAH, BUT I JUST HAD AN EXTRA MATH LESSON SO I'M GOING TO BE LATE.

TEE-HEE REALLY?

CUUUTE!

YOU LOOK SUPER CUTE, MITOSHI!

CU

MIYOSH ◆A CHEERFUL CHEERLEADER WHO'S FULL OF CURIOSITY AND LOVES TO TALK.

AYANO ◆ALTHOUGH KNOWN FOR HER ALOOFNESS AND COOL BEAUTY, SHE'S ACTUALLY WORRIED FOR HER FUTURE?!

YOU'RE VERY CUTE.
SEEMS LIKE YOU'RE REALLY GETTING GOOD AT IT.
IT'S STRANGE TO HEAR YOU PRAISING ME LIKE THAT.
I THOUGHT YOU WERE GOING TO SAY I LOOKED CHILDISH.

HAHAHA, WHAT ARE YOU DOING?

AHHH, YOU'RE SO DIRTY!

DON'T LOOK AT IT LIKE THAT, IT'S EMBAR-RASSING.

HOLD THE SKIRT LIKE THIS.

'KAY? JUST A LITTLE MORE.

HUH?

WHY? IT'S NOT LIKE THEY'RE PANTIES, RIGHT?

TRUE... BUT YOUR FACE WAS GETTING TOO CLOSE.

AYANO, YOU'RE SUCH A CLOSET PERVERT.

I REAAALLY LIKE THIS.

JUMP JUMP

HEY
DO MORE SEXY POSES, PLEASE?
HUUUUH ?
I DON'T KNOW HOW TO DO THAT
IT'S OKAY, ANYTHING WILL DO.
JUST A BIT MORE
A TINY BIT
ANYTHING WILL DO ISN'T THE ANSWER I WANTED
OKAY . HERE
HUH? NO WAY WE'RE IN THE HALLWAY
NO.
WE'RE IN THE AFTER-SCHOOL-HALLWAY-WHERE-THERE'S-NO-ONE
REALLY ?
PEOPLE ALWAYS COME THROUGH HERE THOUGH
NO, THEY WON'T
THEY WON'T COME
GEEZ..
THIS IS SO..

HAHAHA YOU'RE A PERVERT!

NO WAY! THE WAY YOU JUST SAID PERVERTED WAS PERFECT!

squee!!

PER-VERTED

SINCE YOU DID SO WELL, I'LL TIP YOU.

I DON'T WANT THAT! HURRY UP AND GO HOME

I NEVER KNEW YOU WERE SO PERVERTED YOU'RE JUST LIKE AN OLD MAN.

BUT I WANTED TO TRY STICKING IT BETWEEN YOUR BOOBS

COMPLETELY VULGAR IT'S A DISGUSTING ACT NO MATTER HOW HOT IT IS!

I HOPE SHE DOESN'T MAKE A HABIT OF SHOWING BOYS WHAT'S UNDER HER SKIRT.

Onoda vs the fierce heat.

flap flap flap flap

BUT FANNING THE INSIDE OF MY SKIRT IN FRONT OF PEOPLE IS JUST... THAT'S JUST... JUST...

THIS CLASSROOM IS SO HOT! IF I'M GOING TO STARE, I MIGHT AS WELL TRY FANNING MYSELF.

slowly

...

SO COOL? HOW NICE...

IT FEELS SO COOL.

THINK HEALTHY THOUGHTS! THINK HEALTHY THOUGHTS! THINK HEA—

NO, NO"

OOOOH...

IT FEELS SO COOL

!

SLAP SLAP SLAP

CHIPPING FOR MY STRATEGIC USE OF SLEEPOVERS FOR THIS GIRL

I'M HERE

AND I'M NEXT TO THE WINDOW!

THIS WAY I CAN FAN MYSELF WITHOUT ANYONE NOTICING!

whoooosh

flap flap flap

THE DECISION FROM MY TOP CHOICE OF SCHOOL IS DRAWING NEAR...

I forgot to close it

!

WAHHHHH!!!!

7:00PM
Onoda's house

You're not fit for my school! Go back to your hometown!

You're that dirty high school girl on the train who unzipped her skirt to show me her panties, right?

WHAT IF THE PERSON BESIDE ME ON THE TRAIN TODAY WAS THE INTERVIEWER FROM MY TOP CHOICE?

I don't want to do anything anymore..

I won't seek relief anymore.

VIRGINS' EMPIRE CHAPTER 2

Translated by:
Ma-chan
Edited by:
Sachiko
Proofread by:
Rally
Jessem
Sachiko
Quality Checked by:
mint
Rikaishi

Kawaii Scans

HTTP://KAWAII.SACHIKO.ME
#KAWAII-SCANS @ IRC.RIZON.NET

Looking for staff at all positions. Editors, Quality Checkers, Proofreaders, Translators. You name it, we have a job for you!
Please contact us @
Email:
sachiko.chinensis@gmail.com
Web:
http://kawaii.sachiko.me
IRC:
#kawaii-scans @ irc.rizon.net

Af's Break Out at Karaoke.

I HAVE THE PERFECT PLAN ON HOW TO TOUCH HER BOOBS WHEN WE'RE ALONE.

I, CHIE KAMIZONO, AM GOING TO GO KARAOKE WITH AH-CHAN (AI OKAYAMA)!

新連載 第3回

10年代teenのあけすけコメディ

オトメの帝国

Otome NO Teikoku

このままとんとんイクからねっ

岸虎次郎

Kishi Torajiro

MAY I TOUCH YOUR BOOBS?

....I HAVE A FAVOR TO ASK...

AH-CHAN'S NIPPLES ARE MINE!

THEN AGAIN, AH-CHAN IS EXTREMELY POPULAR WITH MY CLUB'S UNDERCLASSMEN.

SO...

...

...

grin

I'VE NEVER SEEN A HIGH SCHOOL GIRL WHO'S SO SUITED TO HOLD A MIC.

SIMPLY PUT, AH-CHAN IS SO COOL...

AND I DON'T WANT YOU TO TAKE PITY ON ME. ACTUALLY, I HAVE A COMPLEX ABOUT THIS...
BECAUSE YOU'RE YOU, I'M SO SURE YOU'RE GOING TO LAUGH AT MY REQUEST, AREN'T YOU?

YOU KNOW WHAT THEY SAY, "AN EYE FOR AN EYE, AND A TOOTH FOR A TOOTH"!
TEEHEE, AFTER THIS, I CAN SAY "I WANT TO TOUCH YOUR BOOBS TOO!"
smirk

CHIE KAMIZONO ◆ A MISCHIEVOUS GIRL WHO TALKS IN A KANSAI DIALECT.* FOR SOME REASON, SHE HAS AN ATTACHMENT TO AI OKAYAMA'S NIPPLES!

AI OKAYAMA ◆ A STALWART YANKEE** GIRL WHO GIVES OFF A LONE-WOLF VIBE. SURPRISINGLY, SHE'■ ACTUALLY QUITE INNOCENT.

*Note. There are a group of Japanese dialects in the Kansai region of Japan. They are characterized as being both more melodic and harsher by speakers of the standard language.

**Note. Delinquent.

YOU'RE A MANIAC...

SURE, SURE.

SORRY ABOUT THE WEIRD POSITION.

BUT THIS WAY MAKES IT SEEM LIKE I'M TOUCHING MY OWN BOOBS, RIGHT?

touch

touch

touch

touch

badump

caress

caress

caress

slowly

BUT IT'S A DELICATE PLACE...

HEY, WHAT ARE YOU DOING? YOU CAN GROPE THEM AS HARD AS YOU WANT.

PLEASE JUST SHUT UP!

BUT, I WANT HER TO RUB THEM HARDER...

UGH...

touch touch touch

IT'S AS I THOUGHT YOUR BOOBS ARE AMAZING

WAH...

PANT

AND TO THINK, I LIKE WHAT'S GOING ON...

W-WAIT, THIS ISN'T GOOD...

twitch

THE WAY SHE'S TOUCHING ME...

caress caress

I CAN'T BELIEVE HOW TANTALIZING THIS IS...

caress caress

!!

NOT GOOD! THIS...

REALLY FEELS GOOD...

...

fondle

fondle

fondle

fondle

fondle

...

...

WA— ...!!

WAIT!

STOP ...!

I SAID STOP ...!

caress

caress

caress

grope

fondle

...HUH, WAI—

SERI-OUSLY?!

COM-ING ...!

I'M ...!

... NO WAY ...

WAAHH!!!

CRASH

slip!!

NAH... IT'S OKAY... I'M ALL RIGHT...

I CAN'T TELL HER THAT I ALMOST CAME FROM GETTING MY BOOBS FONDLED...

WH- WHAT'S WRONG, CHIE?

ARE YOU HURT?

ARE YOU OKAY?

HEY, I'M FINE, REALLY.

I DON'T DESERVE TO LIVE!

GEEZ, I'M SUCH AN IDIOT!

I'M SORRY, I GOT CARRIED AWAY BECAUSE YOU LET ME TOUCH THEM...

I'M ALL RIGHT, SO I'LL JUST TOUCH YOUR BOOBS INSTEAD.

HERE!

AS PAYBACK, YOU CAN HIT ME IN THE BOOBS AS HARD AS YOU CAN.

I MUST HAVE FONDLED THEM TOO HARD. . I THOUGHT I WAS BEING CAREFUL ...

Wai— Hey, stop that!

IT'S FINE! AFTER ALL MY BOOBS ARE GOOD FOR NOTHING ANYWAY!

bang bang bang

ICHINOSE ◆ A MEMBER OF THE LITERATURE CLUB WHO'S SHY AND IDEALISTIC. SHE ADMIRES ASAMI-SENPAI WHO'S IN THE SAME CLUB.

Pouring Rain After Club Activities.

WHAT AM I GOING TO DO ABOUT MY UMBRELLA

ASAMI ◆ THE BEST SENPAI EVER. SHE'S GORGEOUS, ELOQUENT AND WRITES BEAUTIFUL POETRY. (BY ICHINOSE)

THAT'S OKAY IT SEEMS LIKE A FUN THING TO DO.

HUH? BUT WE'LL GET SOAKED

HOW ABOUT WE RUN TO THE STATION ?

AH

WAAH SO COLD!

squeel squeel

Vssshhhhh

WOW... I CAN SEE SENPAI'S BRA RIGHT THROUGH HER SHIRT...

YOU'RE RIGHT.

WE CAN'T RIDE THE TRAIN LIKE THIS.

Public Restroom

This toilet is not only for the handicapped. It's free for anyone to use

OH, THAT'S RIGHT!

MAYBE IF WE CAN AT LEAST DRY OUR SHIRTS...

.....

badump badump badump

.....

OH, THANK YOU.

I'LL WRING YOUR SHIRT TOO!

U... UH...

waaaaaah

HUH?

slowly

WHAT'S EMBROIDERED ON YOUR BRA?

EH

pul

BADUMP

WHAT A CUTE FLOWER ..

IS THAT A DAISY?

AH...

touch

IT MIGHT BE..

THEY'RE PROBABLY NOTHING SPECIAL TO LOOK AT.

badump badump badump badump

WEL... I, WH... I'M SORRY MY BOOBS ARE SMALL.

... ... mm mm

I SAW IT.

TEE-HEE

I DON'T HAVE BEAUTIFUL BREASTS LIKE... YOU...

squee!!

I... BUT...

I DON'T THINK THAT AT ALL.

badump badump badump badump badump ... badump

BUT YOU'VE NEVER SEEN MY BREASTS BEFORE, HAVE YOU?

grip

THAT'S NOT GOOD

SHOCK

I'M REALLY SORRY ...

I..

Ah!

I'm

YOU ONLY HAD THAT ONE CHANCE TO SEE THEM BACK THEN.

slowly

IT..

...

TOUCH ..

...

...

HUH!

WAI-...!

"SINCE OUR RELATIONSHIP GREW, MAYBE TH
SUDDEN RAIN WASN'T SUCH A BAD THING."

ACHOOO!

HAHAHA! YOU MUST BE COLD LIKE THIS

LET'S GET GOING.

...

sniff

IS THINKING LIKE THIS THE ADVANTAGE OF BEING YOUNG?

AARGH, WHY AM I STRUGGLING TO PUT THIS INTO A POEM, THIS IS TORTURING ME!

IT'S ONLY AS BIG AS THIS, BUT IT FEELS MORE FLUFFY...

SENPAI'S SMALL, SMOOTH BUD WAS STROKED BY MY FINGERS.

SOMEWHERE ON THE HIGHEST TOP OF A SUPPLE AND WARM MOUND...

EVEN THOUGH I DIDN'T GET TO SEE THEM, I CAN'T FORGET THAT SENSATION!

struggle struggle struggle

AAARGH, I CAN'T BELIEVE I RUINED THE MOOD WITH MY SNEEZE!

NEXT CHAPTER, A LATE SWIMMING FESTIVAL. WEARING THEIR SWIMSUITS, THE GIRLS ARE IN REALLY GOOD SPIRITS

VIRGINS' EMPIRE CHAPTER 3

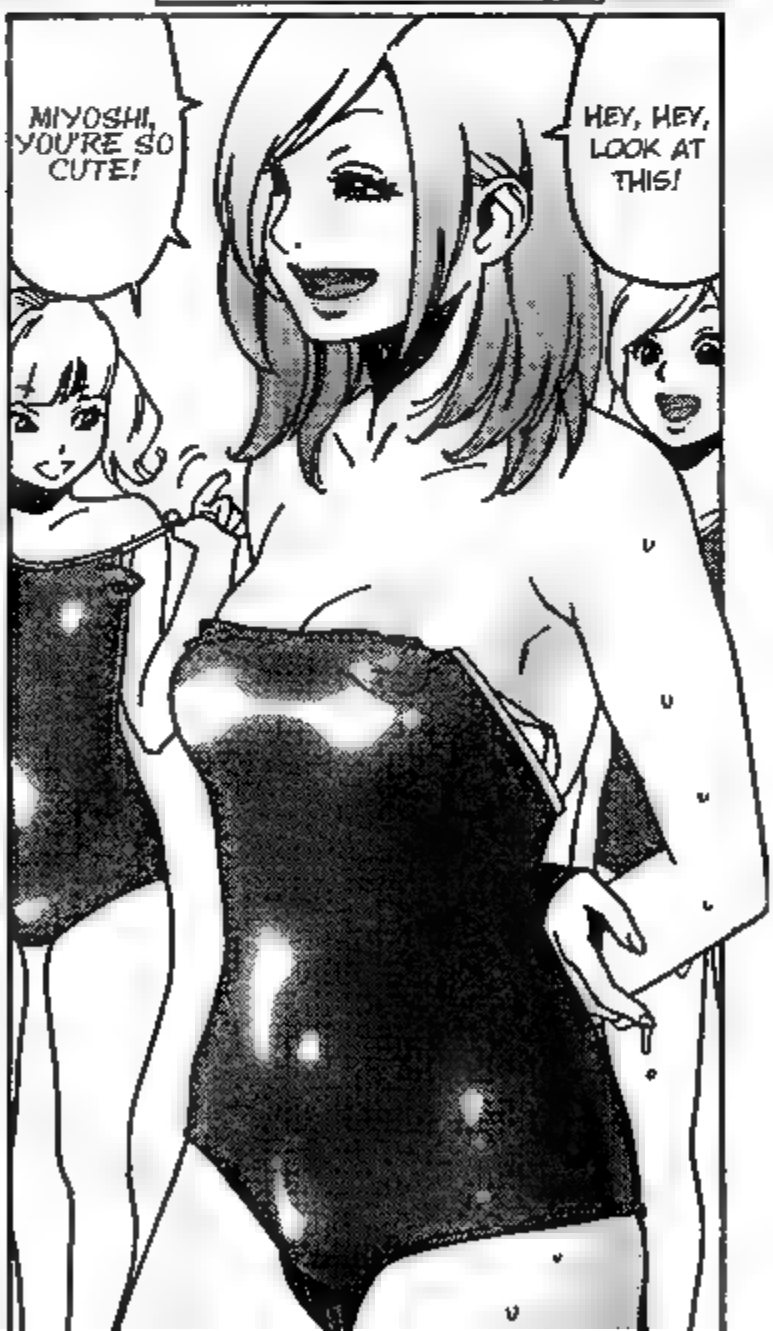
Translated by:
Ma-chan
Edited by:
Sachiko
Proofread by:
Jessem
Sachiko
Quality Checked by:
mint
Rikaishi

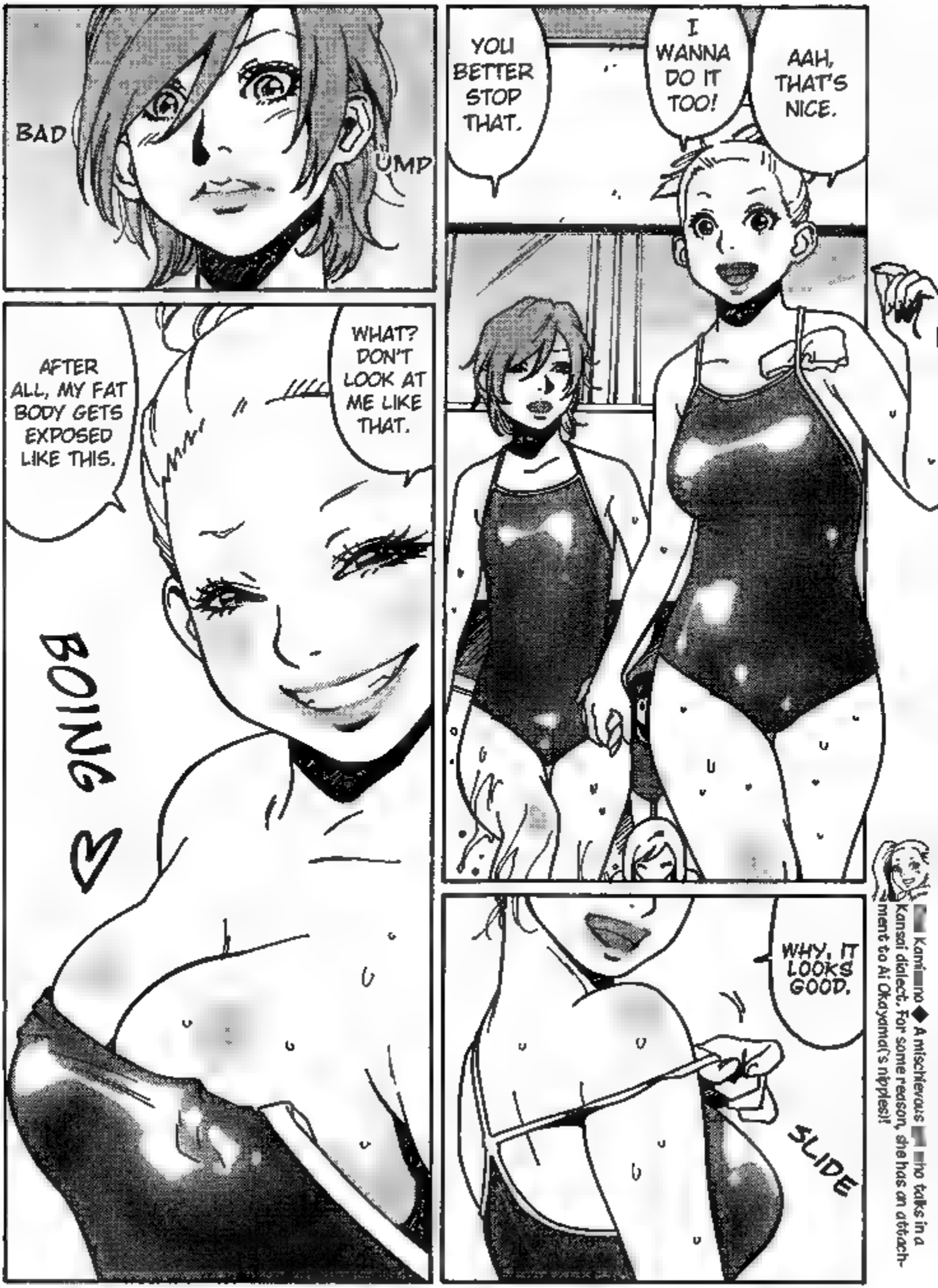
Kawaii Scans
http://kawaiisachiko.net
#kawaii-scans @ irc.rizon.net

WE'RE CURRENTLY IN SEARCH OF EDITORS WILLING TO WORK LONG HOURS, IN SHACKLES, WITH ONLY ONE MEAL A DAY.
WE WILL PROVIDE WATER AND THE OCCASIONAL BATHROOM BREAK.
ON A MORE SERIOUS NOTE... IF YOU HAVE PHOTOSHOP (OR OTHER) ABILITIES PLEASE CONTACT US. EVEN IF YOU'VE NEVER DONE THIS TYPE OF EDITING, WE CAN TEACH YOU. IT'S NOT A TOUGH TRANSITION.
Hello!
Hey, you!
Yes!! You!!
EMAIL: SACHIKO.OGASAWARA@GMAIL.COM
SITE: HTTP://KAWAII.SACHIKO.ME
IRC: #KAWAII-SCANS @ IRC.RIZON.NET

(It's already September, but...) Welcome summer!! It's a pool!! It's a swimsuit festival!!

"Talking about Classes in the Pool" is a Must.





Kamimo ◆ A mischievous mo talks in a Kansai dialect. For some reason, she has an attachment to Ai Okayama's nipples!!

Ai Okayama ◆ A stalwart yankee girl who gives off a lone-wolf vibe. Surprisingly, she's actually quite innocent.
BUT AH-CHAN, YOU HAVE NICE LONG LEGS...
LOOK.
CLING
NO, UH... IT'S NOT LIKE THAT.
SOMEHOW... YOU LOOK LIKE A STATUE IN AN ART MUSEUM.
HAHAHA YOU'RE TALKING LIKE AN OLD WOMAN.
bahump
I'M PRAISING YOU HERE.
HAHAHA, A STICK?
BECAUSE I'M SHAPED LIKE A STICK.
DO YOU HAVE "HIT"* WRITTEN ON YOUR FOREHEAD?
...THAT ACTUALLY HURTS A LITTLE..
WAAH, SORRY!
I DIDN'T MEAN IT LIKE THAT!
EVEN WHEN YOU'RE STANDING NORMALLY, THERE'S A GAP HERE.
THAT'S NICE...
TOUCH
TOUCH

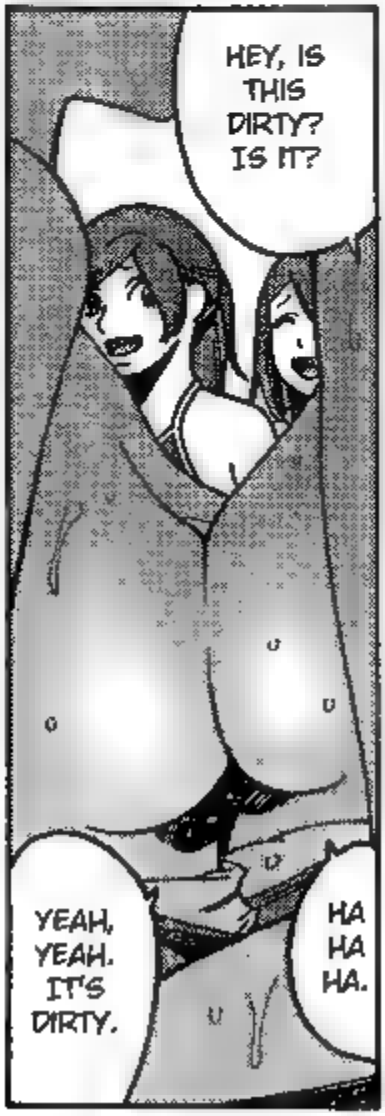
*Note: Chie's referring to an ice-cream stick, which usually can be traded for a prize if the word "hit" is written on it.

ARE YOU MAKING FUN OF CHUBBY PEOPLE LIKE ME?
NO, THEY DON'T!
IF IT'S JUST A GAP LIKE THAT, EVERYONE HAS ONE, DON'T THEY?
TRY TOUCHING IT.
MINE'S JUST FAT.
SO THIS MUST BE MUSCLE!
GRIP
I CAN ONLY GRIP A BIT HERE.
WAAAH, YOU'RE SO SLENDER.
caress
caress
THAT'S BECAUSE I DO TRACK...
AND
...FIELD.
GRIND

NO, IT'S NOT GOOD LIKE THIS. MY BUTT IS BIG TOO.
PULL
GRIND
I ENVY YOU, AH-CHAN.
...BUT I THINK IT'S NICE...
LIKE JELLY, RIGHT?
.....
IT'S SOFT...
OKAY...
I'M ALWAYS COMPARING THINGS, AREN'T I?
LET'S GO TAKE A SHOWER!

Miyoshi ◆ A cheerful girl full of curiosity who loves to talk. She's a cheerleader.
WAAAH, IT'S COOOLD!!
SQUEAL
AYAHOOO, IT'S SO COOOLD!!
YOU'RE NOISY!
LOOK UP!
IT'S HARD TO BREATH; YOU'LL PANIC!
JEEZ, YOU'RE REALLY NOISY...
Ayano ◆ A cold-hearted and cool beauty. And she's actually afraid of her future?!
GOTCHA!
PULL

PULL
WAAAH, NOOO!!
GRAB!!
HEY, MIHOSHI!!
BABABA!


HEY, IS THIS DIRTY? IS IT?
YEAH, YEAH. IT'S DIRTY.
HA HA HA.

NOOO! MY BOOBS ARE SHOWING!
CLING!!
GRIND

*Note: Similar to a G-string.

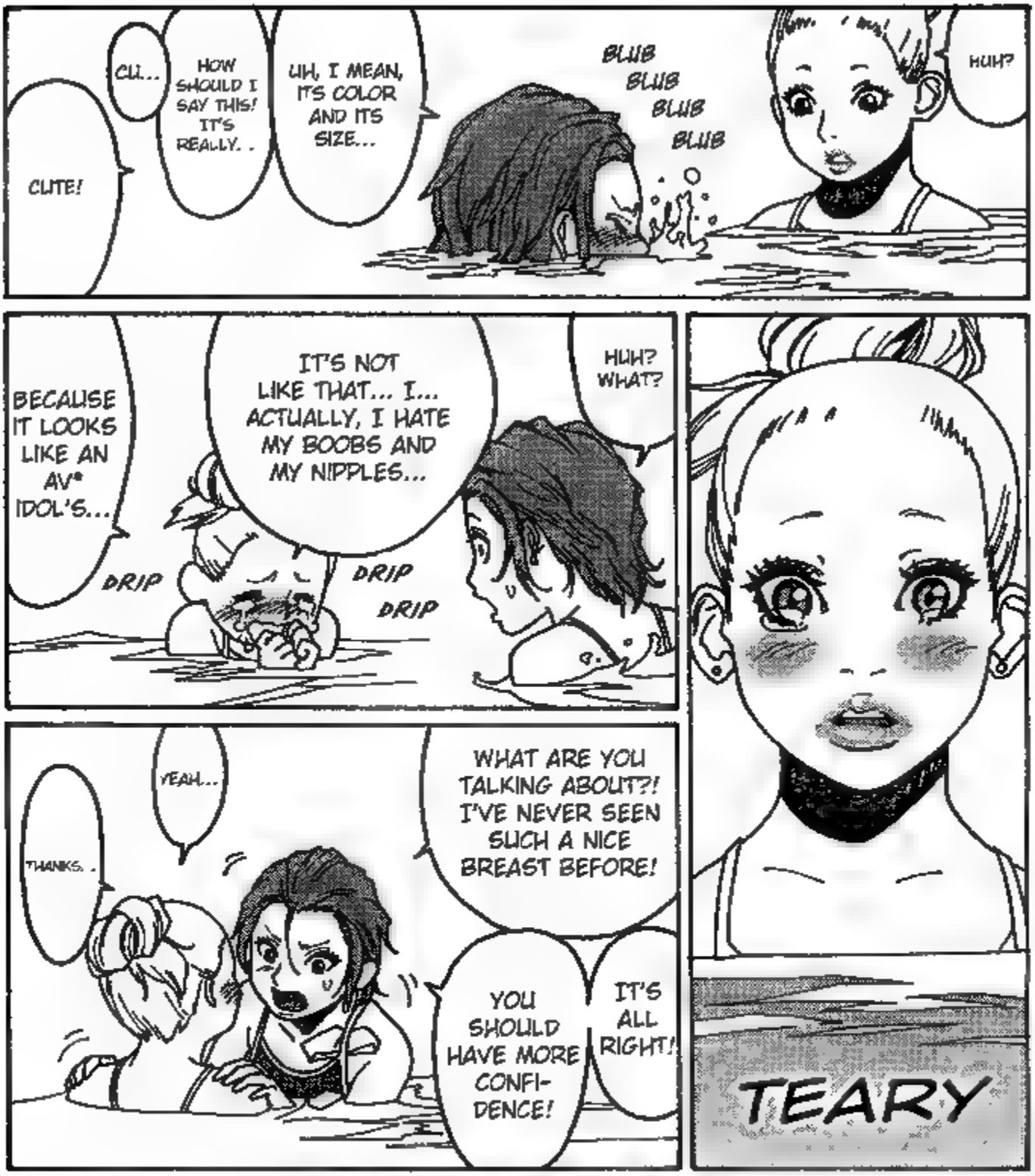
GREAT!
SQUEAL
SQUEAL
CHIE'S REALLY BIG!!
THIS IS GREAT! THEY'RE SO SOFT!!
WHAT CUP SIZE ARE YOU IN NOW?
I NEVER MEASURE THEM, BUT I THINK IT'S AN F CUP.
TOUCHING KAMIZONO'S BREASTS SO CASUALLY...
THIS IS CUTE, RIGHT?
IT'S SO BOLD OF YOU TO WEAR YOUR SWIMSUIT LIKE THAT.

WELL, WELL, IT'S NOTHING TO FRET ABOUT.
LEMME TAKE A LOOK.
WAAAH... WHAT ARE YOU DOING, MIYOSHI!
GOTCHA!!
!
PULL
TOUCHING THEM CASUALLY OR MAKING HER SHOW THEM IS SEXUAL HARRASSMENT, YOU KNOW!
APPEAR
EVEN IF KAMIZONO'S BREASTS ARE... BIG, PRETTY, WELL SHAPED, AND EVEN A GIRL'S HEART WILL THROB UPON SEEING THEM...
STOP THAT!
AND WHY ARE YOU APOLOGIZING WHILE LOOKING AT MY BREASTS?! THAT'S ALSO SEXUAL HARRASSMENT!
I'M SORRY...

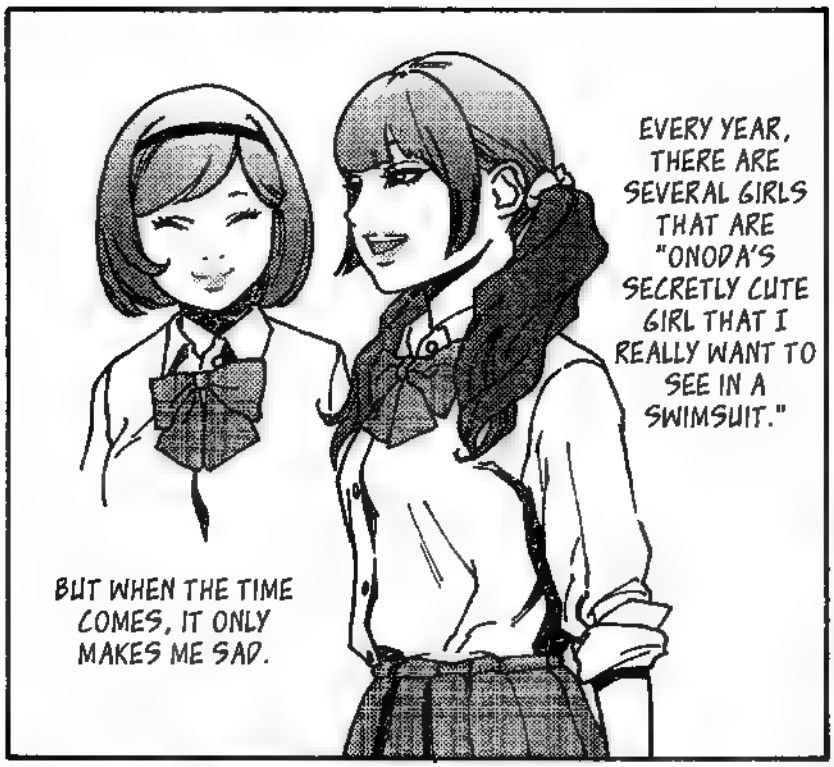
15 Minutes From Now is Free Time.
I ALMOST GOT STRIPPED.
YOU'RE AT FAULT TOO SINCE YOU'RE DRESSING LIKE THAT.
SO WHAT DO YOU MEAN?
I'M NOT SHOWING ALL OF THEM.
I'M NOT MAD.
WHAT ARE YOU SO MAD ABOUT?
AND YOU ALSO LET THEM TOUCH THEM.
YOU SHOWED THEM DOWN TO HERE.
I JUST DON'T LIKE YOU TO SHOW YOUR BREASTS LIKE THAT
I ASK YOU PROPERLY THOUGH, DON'T I?
OH, WHAT A BIG TALKER. YOU'RE THE ONE WHO WANTED TO TOUCH AND FONDLE THEM.

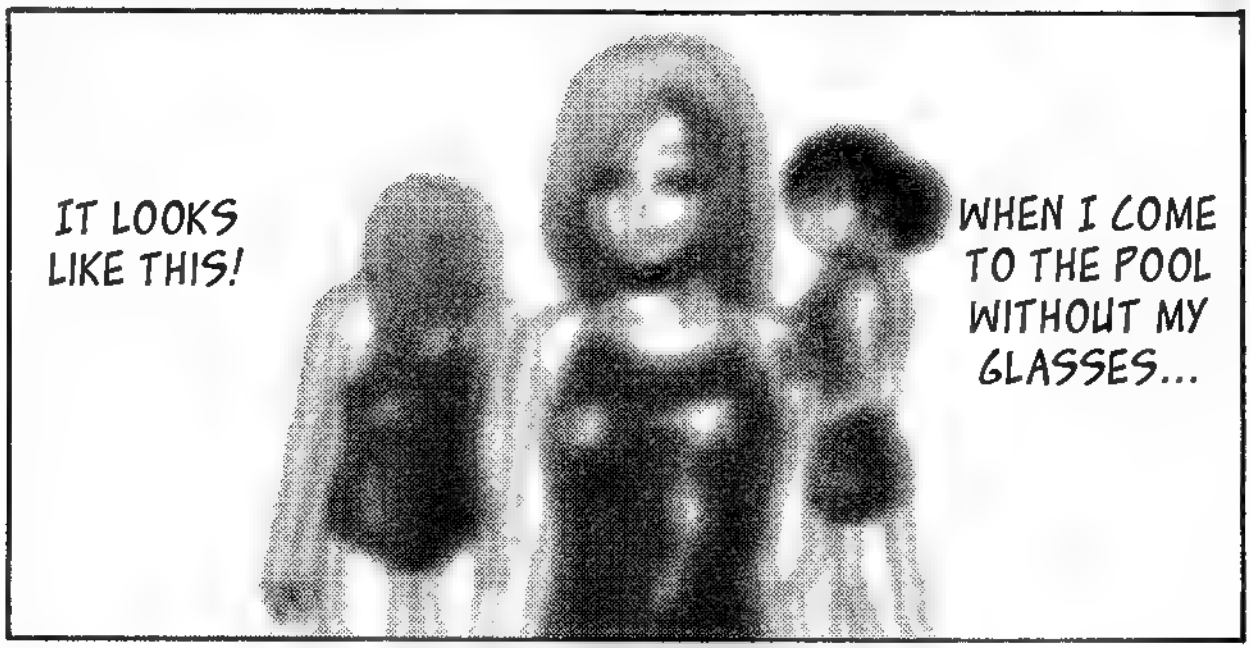
IT'S NOT LIKE I SHOWED THEM TO AN OLD MAN, SO IT'S OKAY!
AH, BUT MAYBE I DID. AHAHAHA!
SPLASH!
HAHAHA. DO I LOOK LIKE SOME LEWD GIRL WHO LETS EVERYONE TOUCH HER BOOBS?
WHY?
JEEZ.
HEL-LOOO.
WAIT, DON'T GET MAD LIKE THAT.
...FINE.
?
BUT I CAN SHOW THEM TO YOU...
THERE ARE OTHER THINGS THAT I DON'T WANT MY FRIENDS TO SEE.
SPLASH!

EXPOSE
I HAVE AMERICAN NIPPLES, DON'T I?
SPLASH!
THAT'S IT!
AHA HA
WHAT'S WRONG?
..
SHOCKED!!
SO CUTE.
KAMIZO-NO'S..
THAT
YOU..
IT'S REALLY CUTE, YOUR.
IT'S-
..IT ...
..



*Note Adult Video


EVERY YEAR, THERE ARE SEVERAL GIRLS THAT ARE "ONODA'S SECRETLY CUTE GIRL THAT I REALLY WANT TO SEE IN A SWIMSUIT."
BUT WHEN THE TIME COMES, IT ONLY MAKES ME SAD.



Onoda ◆ A serious student council president whose life depends on her exams. However, she's a bit of an airhead.

THOUGH IT MIGHT DIRTY MY SCHOOL RECORD
THERE'S A WAY TO SKIP THE CLASS AND COME JUST TO WATCH
I WANT TO .. APPRECIATE THAT BEAUTY .. !!
THIS YEAR ESPECIALLY THERE'S A LOT OF CUTE GIRLS ..!
WAAAAAAAAH!!!
IF I GET THEM JUST FOR THE SWIMMING CLASS, IT'S NOT WORTH IT
NO, BUT WAIT
SHOULD I REALLY START TO WEAR CONTACT LENSES AT THIS POINT?
FAIL EXAM
LOSE CHANCE AT MARRIAGE
DIE ALL ALONE
WOOF
WOOF!
WOOF!
THE RUMOUR THAT I HAVE A SEXY LOOK WILL BE REFLECTED IN MY PROFILE
BUT IF I STOPPED WEARING GLASSES,
I'M NOT HUNGRY
WELCOME HOME! HOW ABOUT YOUR DINNER?
YET, I CAN ONLY STAND BY AND WATCH.
SIGH
THE CLASSES' MUSE IS DISPLAYING THE SWIMSUIT
NO, ACTUALLY I CAN'T EVEN SEE IT ..

The Day Of...
...
I HAD MY MYOPIA LENSES ATTACHED TO MY GOGGLES SO I CAN SEE UNDERWATER CLEARLY ALTHOUGH THIS WON'T BE ON THE EXAM
I GUESS IT'S LIMITED TO UNDERWATER-ONLY APPRECIATION THIS YEAR
AH, IS THAT ..
AH, THAT'S AKI-CHAN!
WAAAH, I'M FASCINATED.
BLUB

Look at you Onoda, you're still cute even when you have bubbles coming out of your nose!

Next chapter, the school's culture festival is approaching. The girls get a challenge in a maid café!!

Translation Ma-chan

Proofreading Saeko Imento

Editing Sweet9000

Quality [illegible]

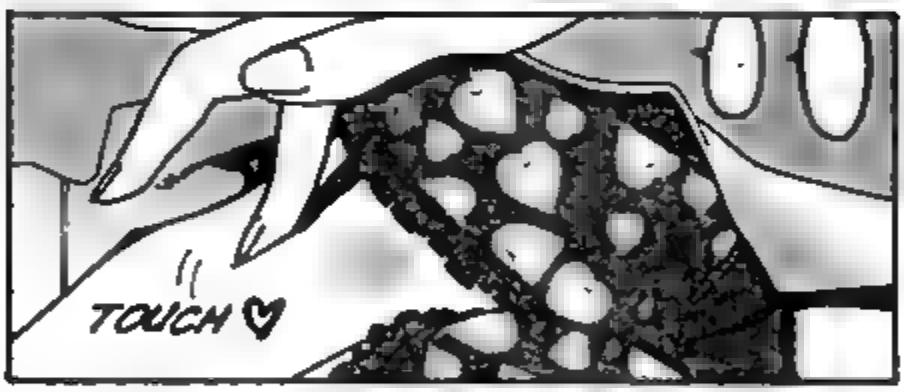
Ayano in Sleepland*
She's sleeping today as well.
AYANO IS A 'SLEEPING BEAUTY' SHE ALWAYS GIVES EXCUSES LIKE "I HAVE A HEADACHE" OR "MY STOMACH..." AND SLEEPS IN THE SCHOOL INFIRMARY
10年代teen●あげすけコメディー
オトメの帝国
Otome No Teikoku
百合コメの帝王
岸虎次郎
Kishi Torajiro

*Note: parody of *Alice in Wonderland*

Miyoshi ◆ A cheerful girl full of curiosity who loves to talk. She's a cheerleader.

Ayano ◆ A cold-hearted and cool beauty. And she's actually afraid of her future?!

HA HA HA WHAT A LOVELY BRA..
PEEK
zzzzz
...
...
...


TOUCH♡

...
WAAH!
WAAH!
BADUMP
BADUMP
BADUMP

AYANO, YOU SMELL LIKE A BABY.
TOUCH
TOUCH
TOUCH
BADUMP
BADUMP
BADUMP
BADUMP

ROLL
BADUMP?!
BADUMP
BADUMP
BADUMP
BADUMP
NO BUT
THAT'S...
WAAAH...
PULL...

...
TOUCH
SOME-HOW...
IT FEELS LIKE IT'S TIGHTEN-ING
WAAH..
PINCH PINCH PINCH
BADUMP BADUMP BADUMP BADUMP
WAAAH !
PINCH
AH.
HNGG..
I'M REALLY SORRY
RED FACE
I..
QUICKLY
!
ACK!

MWAHA-HAHAHA!!
I'LL RAPE YOU A HUNDRED TIMES, AND THEN I'LL LEAVE YOU ON THE MOUNTAIN!!
...
HUH?
WAIT.
NOOO, HELP MEEE!!!
AAAAAAAAAAAAH!!
RUNAWAY!!
RIP RIP RIP
CRASH!!
WOW... SO YOU ACT LIKE THAT WHEN YOU'RE HALF ASLEEP...

Ichinose ◆ A member of the literature club who's shy and idealistic. She admires her senpai Asami, who's also a member of the club.

Asami ◆ The best senpai ever. She's gorgeous, eloquent, and writes beautiful poetry. (By Ichinose)

JUST NOW, WHAT WAS SHE DOING?!
ICHINOSE, WHAT DID YOU THINK I WAS DOING?
I WON'T TELL A SOUL, I'LL TAKE IT TO MY GRAVE...
NO! THERE'S NOTHING TO BE EMBARRASSED ABOUT!
. YOU SAW MY EMBARRASSING PLACE.
I WAS LOOKING AT A PLACE WHERE I WAS BITTEN BY A MOSQUITO
MOSQUITO!!
SQUEAL
YES, I THOUGHT IT WAS SOMETHING LIKE THAT!!
I WAS GOING TO SCRATCH IT WITH MY NAILS.
RATTLE RATTLE
IT'S NOT GOOD TO SCRATCH IT WITH NAILS.
I HAVE MEDICINE FOR BUG BITES. HERE...
YOU DON'T MIND?
NOT AT ALL!

...IT'S A HARD PLACE FOR ME TO SEE.
ICHI-NOSE, WOULD YOU PUT IT ON FOR ME?
...HUH..
OKAY..
BADUMP
...CAN YOU SEE IT?
SPREAD
YES!
I CAN SEE IT!
YOU WON'T BE ABLE TO REACH IT FROM THERE.
OKAY

AAAH IT'S SO BRIGHT! I CAN'T EXPRESS IT THROUGH WOR—
USUALLY, THEY'RE HIDDEN PRETTY WELL BY THE SKIRT'S FABRIC
THEY'RE NOT TOO BIG, BUT NOT TOO SLENDER EITHER
SENPAI'S THIGHS
We well
I'll put it on
I I'm I'm sorry
PLEASE DON'T LOOK SO CLOSE.
AHN...
JOLT
ACK!

The mosquito season is over. How are we going to match with Asami-senpai now?

Next chapter, the appearance of the [illegible]

Translation Ma chan

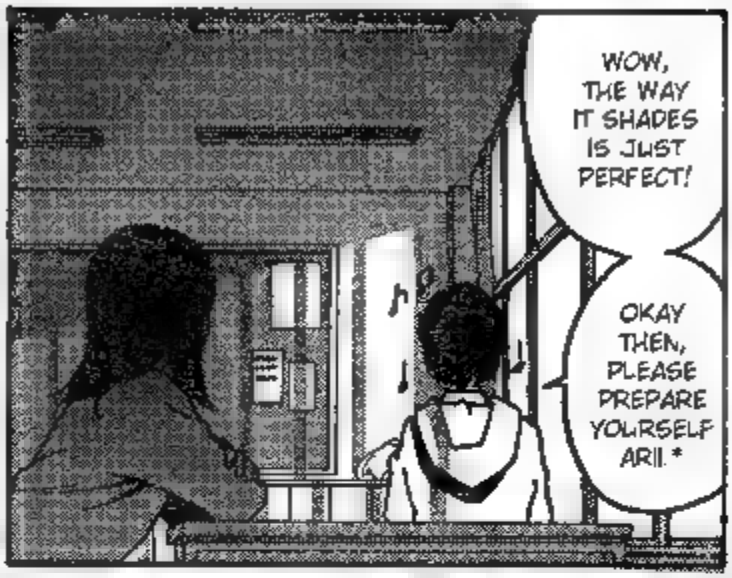
Proofreading Secundam, Jes[illegible],

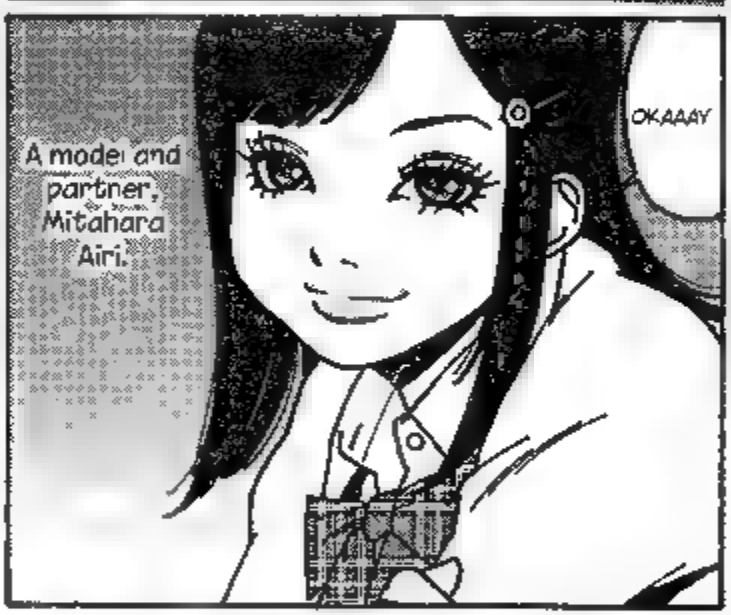
Editing Simon9000

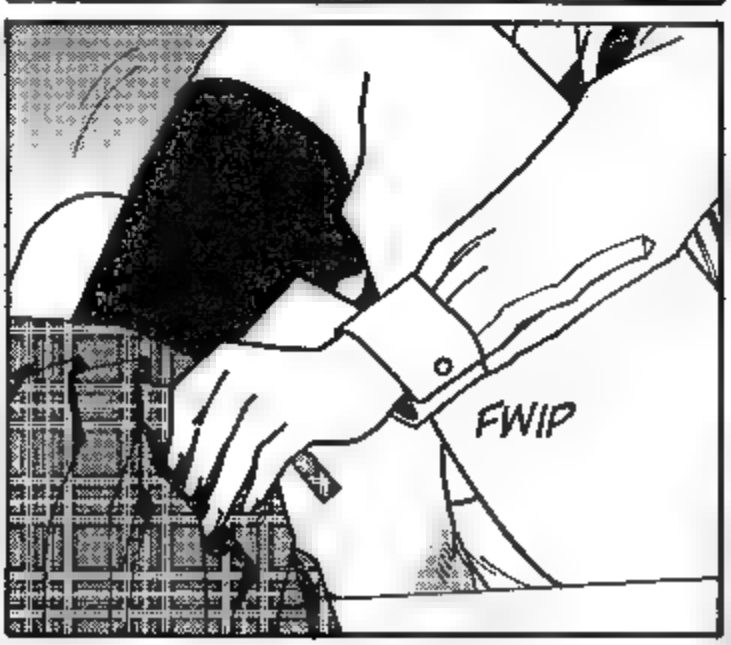
Quality Check, K[illegible]

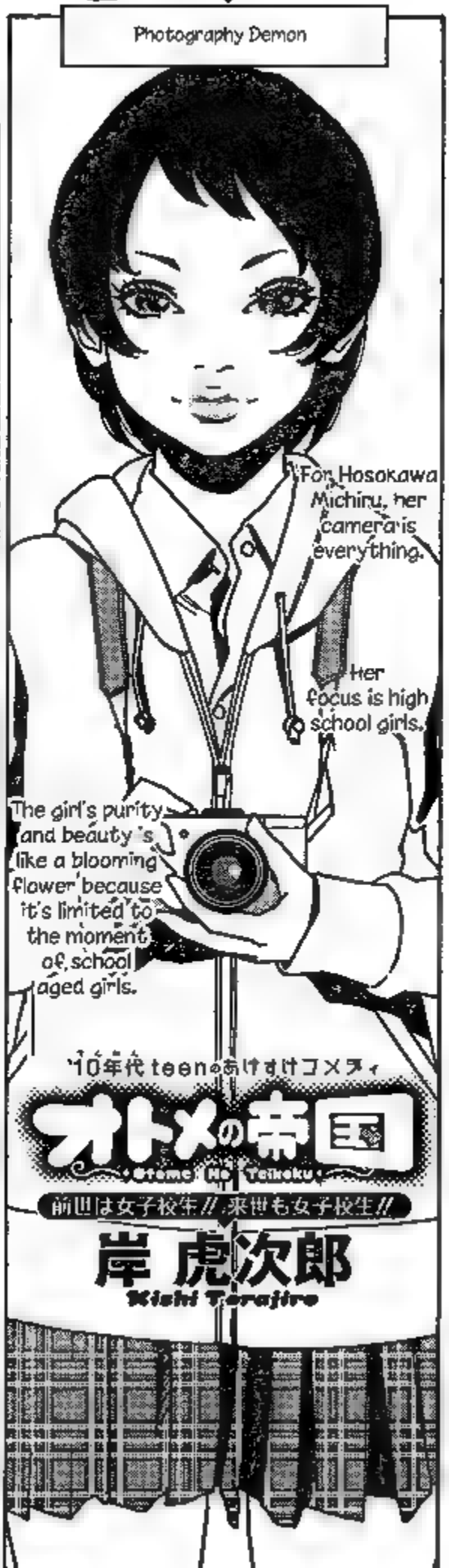
After School

It's autumn's twilight—— What will these virgins do in an after school classroom lit by the setting sun?

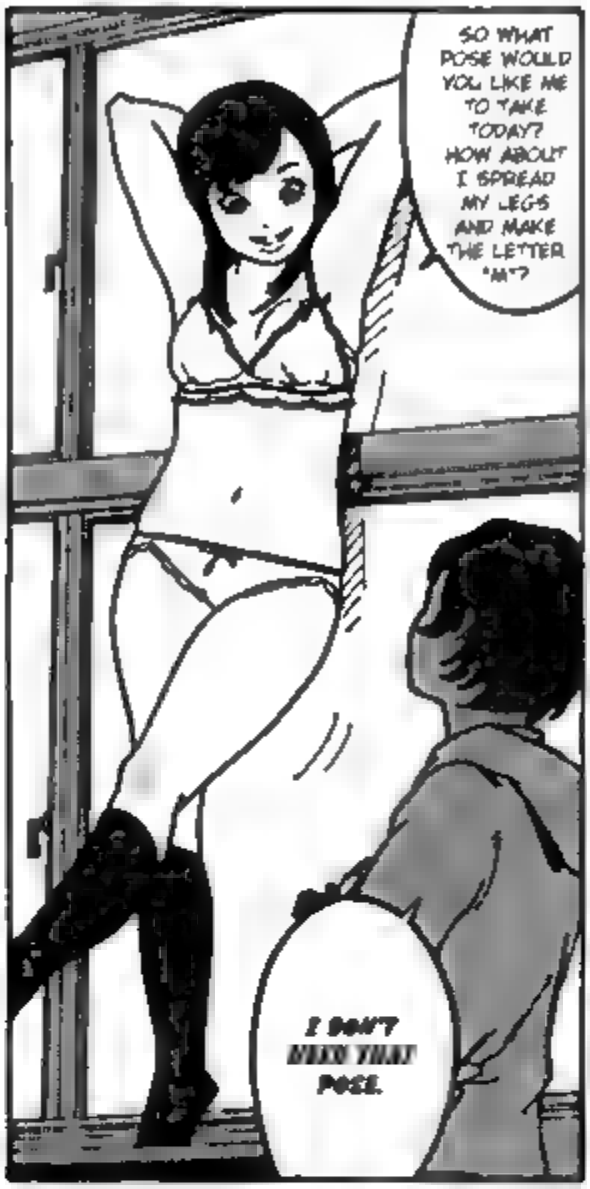







The Anticipated New Character
Photography Demon
For Hosokawa Michiru, her camera is everything.
Her focus is high school girls.
The girl's purity and beauty is like a blooming flower because it's limited to the moment of school aged girls.
10年代teenのあけすけコメディ
オトメの帝国
Otome No Teikoku
前世は女子校生// 来世も女子校生//
岸虎次郎
Kishi Torajiro

*Note: Arii is Michiru's pet name for Airi.

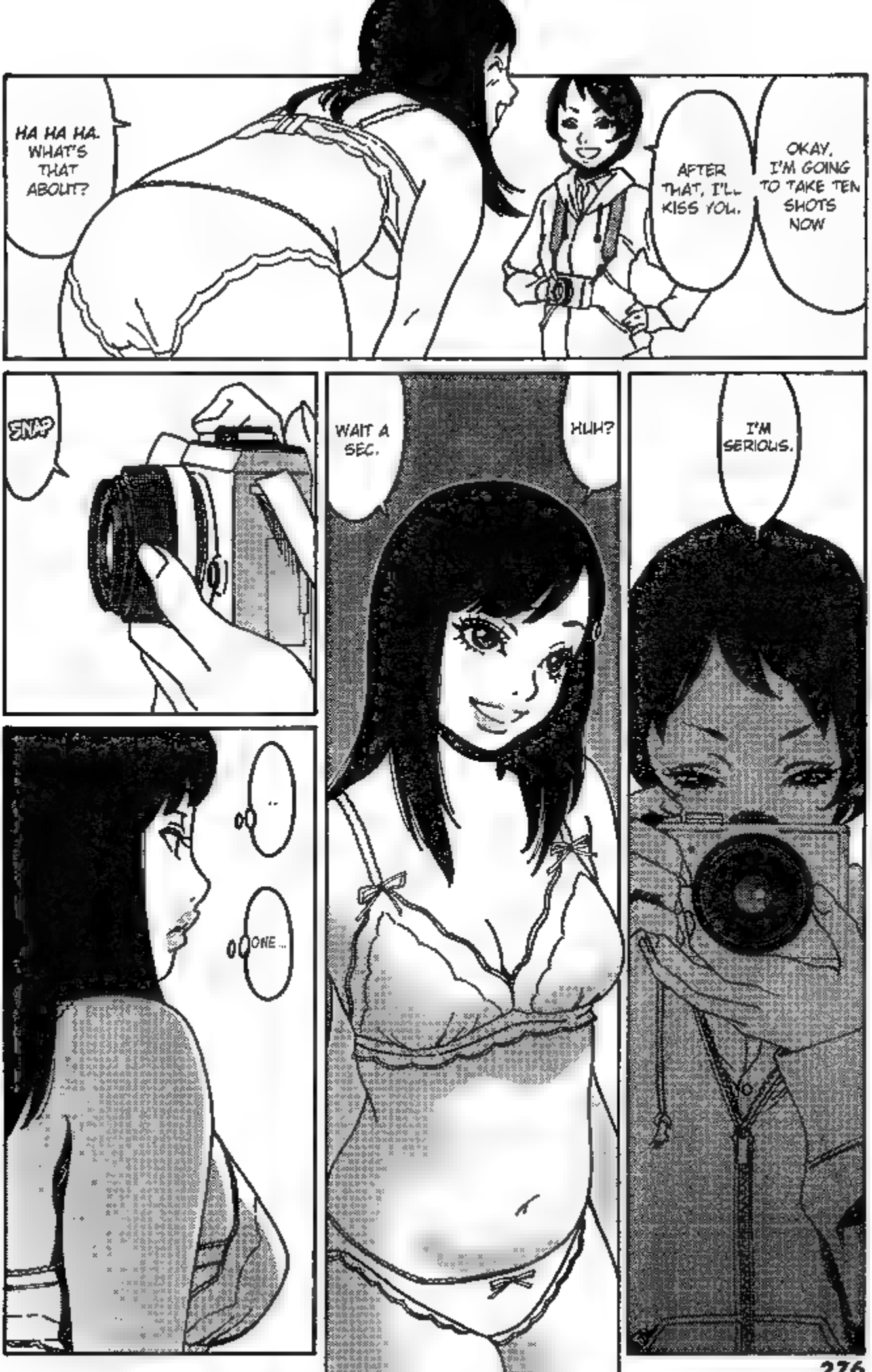

SO WHAT POSE WOULD YOU LIKE ME TO TAKE TODAY? HOW ABOUT I SPREAD MY LEGS AND MAKE THE LETTER "M"?
I DON'T WANT THAT POSE.

I'M DOOONE.
I FEEL NERVOUS WHEN I'M NAKED LIKE THIS!

STEP
STEP
STEP

ERMPH
I'VE ALWAYS SAID THIS, BUT ARI IS REALLY A WORK OF ART
MY PRE-CIOUS GIRL

WAAAH, NOT GOOD!
COVER UP!
UH OH, SOMEONE'S COMING!
!
I have to take your photo silently.
Is she gone?
not yet
UMM.
OKAY, NOW PRETEND LIKE YOU WERE JUST ABOUT TO KISS.
OKAY.
YOU'RE SO CUTE.
YOUR HANDS.
YES, LIKE THAT.
SNAP
SNAP
SNAP
UMM


HA HA HA. WHAT'S THAT ABOUT?
OKAY. I'M GOING TO TAKE TEN SHOTS NOW
AFTER THAT, I'LL KISS YOU.
SNAP
WAIT A SEC.
HUH?
I'M SERIOUS.
..
ONE ..

SNAP
SNAP
SNAP
SAY SOME-THING
SNAP
SNAP
TWO THREE...
...
FOUR...
MICHI-RU ?
CLENCH
SNAP
SNAP
SNAP
SEVEN
BULLYING?!
IS THIS!
TO MAKE SOMEONE STAND IN JUST THEIR UNDERWEAR!

TEN
SNAP
SNAP
PEEK
PULL
YOU DID IT!

THAT WAS A GOOD EXPRESSION.
TO THIS APPEAR ARE
WHAT A
WHAT ARE YOU DOING
SLIDE!

THIS NEW WAY OF BULLYING IS UNFORGIVABLE!
YOU'RE TAKING A PHOTO OF THIS GIRL BEING BULLIED AND WILL SPREAD IT ON THE INTERNET, RIGHT?
PHOTO SHOOT!
MY GOD!!
SHE SAID TO DO IT
YOU'RE GOING TO DELETE THEM?
JUST HURRY UP AND DELETE THOSE PHOTOS! THEN PUT YOUR HANDS ON YOUR HEAD!
I WON'T HEAR YOU!
BULLY-ING?
YOU'RE WRONG.
YOU HAVE THE RIGHT TO REMAIN SILENT!
YOU'RE GOING TO DELETE IT?
HUH? EVEN THOUGH YOU PRAISED MY "GOOD EXPRESSION"?!
YOU'RE THE ONE WHO MADE HER CRY.
WAAAAAH!!!

Onoda ◆ A serious student council president whose life depends on her exams. However, she's a bit of an airhead.

*Note: Joukyuu Disturbance (Joukyuu no Ran) was fought between the forces of Retired Emperor Go-Toba and those of the Hojo clan, regents of the Kamakura Shogunate, whom the retired emperor was trying to overthrow

*Note: Bun ei war; Battle of Bun'ei. Kouan war: Battle of Kouan. Shimotsuki's Rebellion is a coup d'etat to the Kamakura Bakufu that happened on Kamakura during late Kamakura era December 14th 1285

I I WAS JUST TRYING TO GET MY CONCEN-TRATION BACK
AND I'LL GET BACK TO STUDYING AFTER THIS..
I'LL GO STRAIGHT HOME AFTER I'VE TRIED IT FOR A BIT
PEEK
FIDGET
FIDGET
ENDED UP COMING
FIDGET
FIDGET
FIDGET
AHHA
AHHA
YES
CHIN?
ANYWAY, THAT COUPLE SHOULD DIE!
DASH!
WHAT ARE THEY DOING USING THE CHILDREN'S PLAYTHINGS!

Translation Ma-chan

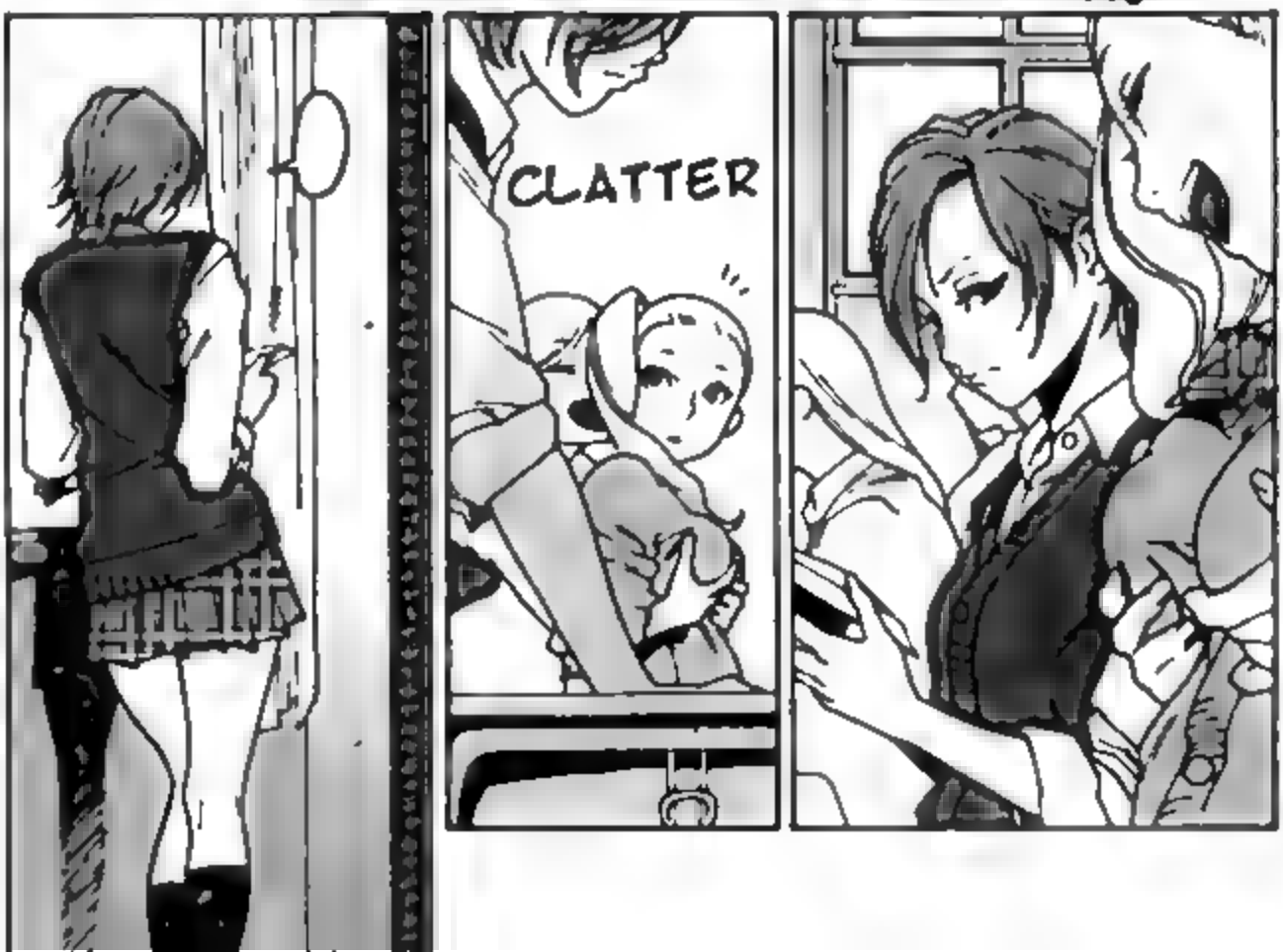
Proofreading Jessem Sachiko

Editing [illegible]9000

Quality Check [illegible]

It's finally the season for these virgins to change clothes!!

Chie And Ai Have a Fight



A typical Miyoshi prank on Chie !! But somehow Ai looks a bit displeased...?!

Miyoshi ◆ A cheerful girl full of curiosity who loves to talk. She s a cheerleader.

Chie Kamizono ◆ A mischievous girl who talks in a Kansai dialect. For some reason, she s emotionally attached to Ai Okayama.

Ai Okayama ◆ A stalwart yankee girl who gives off a lone-wolf vibe. Surprisingly she s actually quite innocent.

CLOSING IN

AH-CHAN

ARE YOU ANGRY?

AHHH

HA

IT'S NOT LIKE I LET HER TOUCH ME DELIBERATELY

MIYOSHI WAS

IT'S NOT THAT

OKAY NOW BEING TOUCHED THEN EVERYTHING IS FINE

IF YOU'RE

IT'S OKAY, I DON'T THINK YOU'RE SO SOMETHING OR SOMETHING LIKE THAT

YOU HAD A REALLY SCARY FACE

THAT'S NOT TRUE RIGHT?

I JUST WANT A PLACE TO READ MY BOOK QUIETLY THAT'S ALL

WHY DID YOU SAY THAT? YOU'RE ACTUALLY ANGRY, AREN'T YOU?

WHY ARE YOU SO MEAN?!

I'M SORRY I DISTURBED YOUR READING TIME!

SNAP!

IT'S NOT LIKE I DELIBERATELY LET MYSELF GET TOUCHED TO SHOW OFF TO YOU!

I JUST DON'T WANT TO BE THERE

I'M NOT INTERESTED IN YOUR BOOBS GETTING TOUCHED

BECAUSE I DON'T WANT TO SEE YOU GETTING TOUCHED, I DON'T HAVE ANY OTHER CHOICE!

SI

LENCE...

WHAT IS IT?

YOU KNOW

WHAT

IS THAT SO.

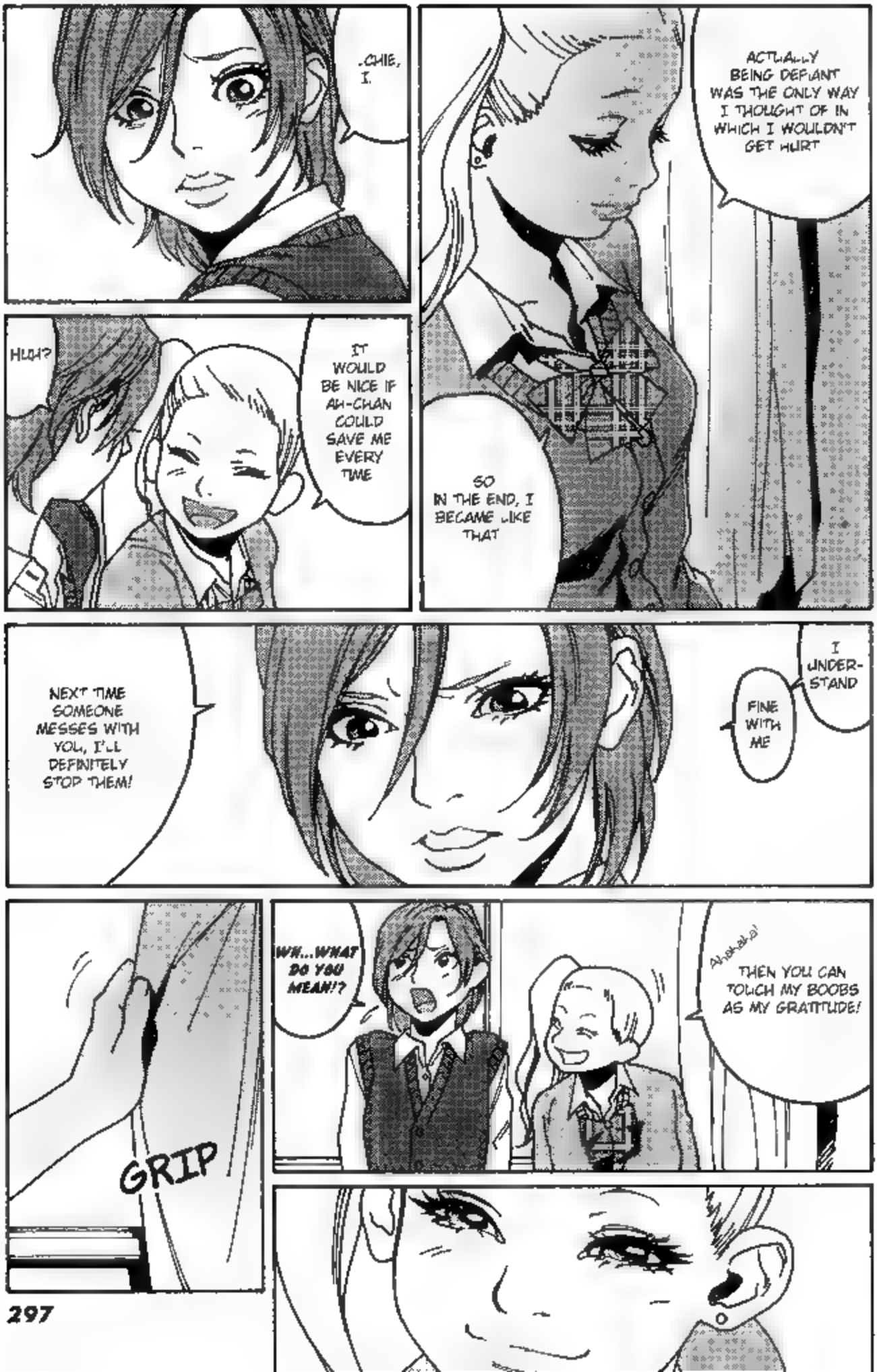
I OFTEN SEE THIS MOLESTER.

WHEN I WALK PAST, HE ASKS, "HOW MUCH?"

SO I THOUGHT, "AAAH. SO I WAS BORN TO HAVE THIS ROLE IN LIFE."

WHEN I SAY THAT, PEOPLE ALWAYS RESPOND "THAT'S A BLESSING!" OR "ARE YOU SERIOUS?"

IT'S NOT LIKE I WANTED TO BE BORN WITH BREASTS LIKE THESE


-CHIE, I.
ACTUALLY BEING DEFIANT WAS THE ONLY WAY I THOUGHT OF IN WHICH I WOULDN'T GET HURT
SO IN THE END, I BECAME LIKE THAT
HUH?
IT WOULD BE NICE IF AH-CHAN COULD SAVE ME EVERY TIME
I UNDER-STAND
FINE WITH ME
NEXT TIME SOMEONE MESSES WITH YOU, I'LL DEFINITELY STOP THEM!
GRIP
WH...WHAT DO YOU MEAN!?
Ahahaha!
THEN YOU CAN TOUCH MY BOOBS AS MY GRATITUDE!

WOOSH

TOUCH...

She hates bugs... So even though she looks like a yankee, she's still just a virgin after all.

Scene 2 Ichinose x Asami-senpai

A Running-wild Imagination

WHEN SHE WEARS AND REMOVES HER SKIRT

THERE'S A TIME WHEN SENPAI DOES THE SAME THING AS DUMB PEOPLE LIKE ME, AND WHEN I THINK LIKE THAT ..

JUST BY THINKING LIKE THAT, I FEEL THAT SENPAI IS SO LOVELY..

WHITE AND SOFT THIGHS AND FURTHER IN, SENPAI'S SACRED PLACE THAT'S HIDDEN AND COVERED WELL BY THIN FABRIC

THAT TIME, I SAW A SACRED PLACE ILLUMINATED BY A SETTING SUN

IT'S BEEN SEVERAL MONTHS SINCE I SAW THAT SCENE WILL I BE GETTING OLD JUST LIKE THIS. ?

WHAT KIND OF THIN FABRIC CAN COVER SENPAI'S SACRED PLACE. ?

WHAT ..

WHAT A WONDERFUL SCENE..

THANKS FOR ALL YOUR HARD WORK!

THEN, UNTIL NEXT WEEK

Ichinose ◆ A member of the literature club who's shy and idealistic. She admires her senpai Asami, who's also a member of the club. Lately, she has changed her hairstyle.

Asami ◆ The best senpai ever. She's gorgeous, eloquent, and writes beautiful poetry. (By Ichinose)

OR WILL SHE BETRAY THE WORLD AND WEAR A G-STRING?

MAYBE A HIGH-CLASS LACE ONE..

DON'T LOOK! DON'T EVEN TRY TO LOOK!

NO WAY! I CAN'T DO SOMETHING THAT WILL DIRTY SENPAI!

HUH?

LOOK UP

SENPAI'S SKIRT ISN'T THAT SHORT

WELL OF COURSE

SIIIIGH

IF I TAKE A PEEK THE LAND WILL SPLIT APART LIGHTNING WILL STRIKE
THAT'S RIGHT! AFTER ALL, SENPAI'S SACRED PLACE IS SO SACRED!
SHOOOOSH!!
NOOOO!!! !!!!
I CAN SEE!!!!!! YAAAAAAAAAAA!!!!!!!

Even if she changes her hairstyle, Ichinose's wild runs are unchangeable. Will the day when she can worship Senpai's sacred place ever come?!

Translation Ma-chan

Proofreading Jessem Secundan

Editing [illegible]9000

Quality Assurance [illegible]

10年代teenのあけすけコメディ

オトメの帝王

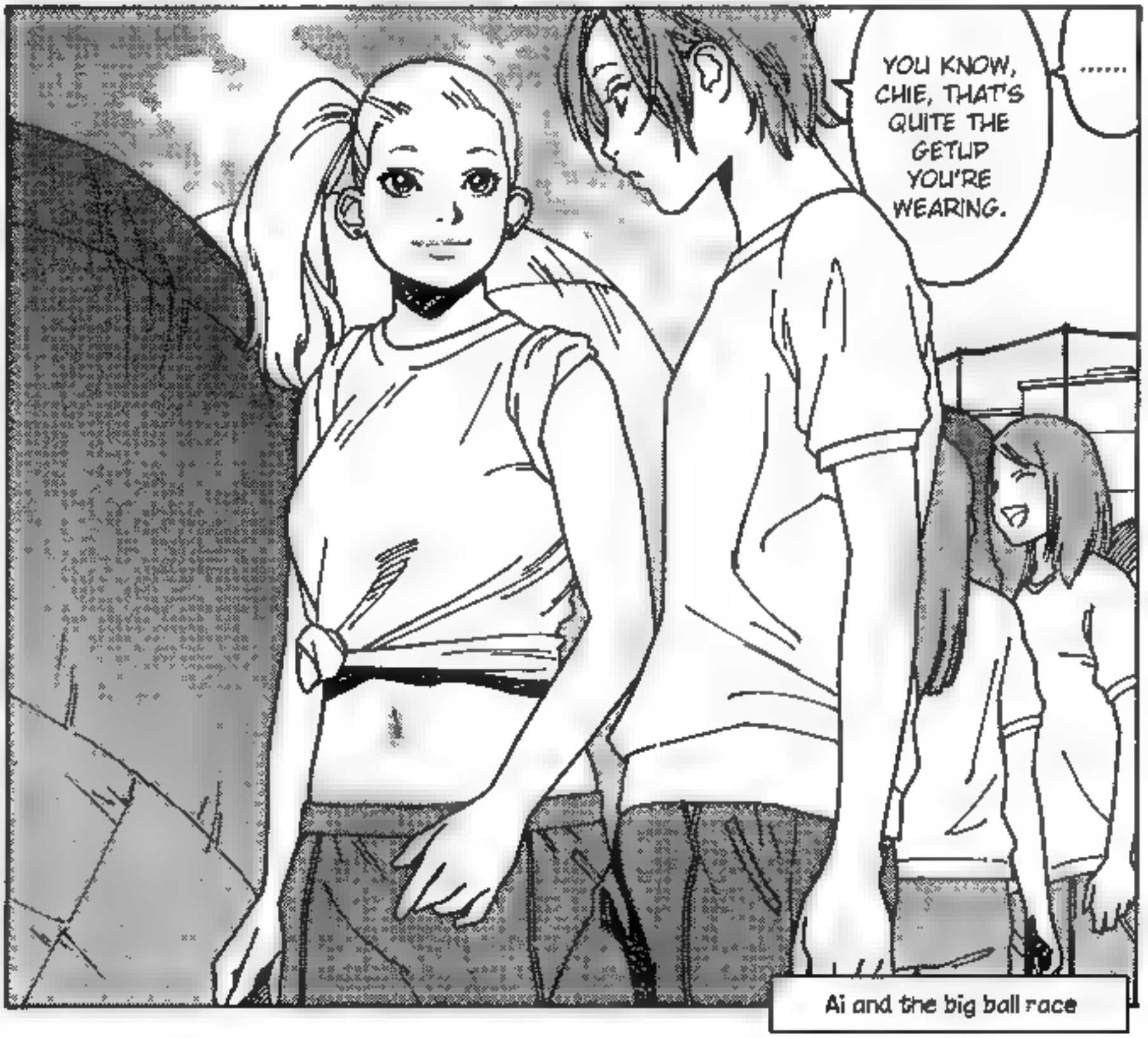
OTOME NO TEIKOKU

体育祭は俺のフィールドだ!!

岸虎次郎
Kishi Torajiro

秋の大運動会 前編

◆Scene 1 ・亜衣(あい)×ちえ



Ai and the big ball race

It's the opening of the big autumn sports day!!

JUST WHO DO YOU THINK IS THE SELFISH ONE HERE?!

WE'LL LOOK BETTER IF WE MATCH!

WHY NOT?

HOW SELFISH CAN YOU BE, AI-CHAN?!

NO WAY!

LET ME DO YOURS TOO, THEN!

YOU'LL LOOK SO CUTE!

HEY!

PULL!

OH, SORRY! I PULLED IT TOO [illegible]

AHA HA!

ALRIGHT, THEN. LET'S GET YOUR PANTS DOWN TO YOUR HIPS, OKAY?

HEY, AREN'T YOU PULLING THIS UP A BIT TOO MUCH?

IT'S FINE! IT'LL MAKE YOU LOOK MORE ENER-GETIC.

NEVER MIND THAT! I'M ALREADY ENERGETIC ENOUGH AS IT IS!

PA NG!

COME ON! HOORAY!

I CAN'T FOCUS

MY HIPS KEEP BOTHERING ME

GEEZ! STOP BOTHERING ME!

MY, MY! AREN'T WE WEARING SOME CUTE PANTIES TODAY.

WHERE'D YOU BUY THEM?

AOW!

EYES FORWARD!

OH NO! AI-CHAN!

BADUMP!!!

BUT, HEY! ROLLING A BIG BALL INTO PEOPLE IS PRETTY GREAT, RIGHT?
TOO BAD YOU LOST.
4

HEY, WHAT ARE YOU DOING?!
AGH!
PAT PAT

SHUT IT! WHAT ARE YOU, A DEVIL WITH A CUTE FACE?!
IF TIMES WERE DIFFERENT, THIS WOULD MEAN WAR!
I JUST THOUGHT IT WAS KIND OF CUTE

Scene 2

Airi and the scavenger race

EXCUSE MEEE! DOES SOMEONE HAVE A PINK TOWEL?

ALL RIGHT! IT SAYS ONE RUBBER HAIR TIE!

HUH? ARE THOSE...

BLOOM-ERS?!

HOW COME?

I BOUGHT 'EM.

WE..L, OH

DOES SOME-ONE HAVE A 20 CM PUMA...

UM...

HUH? WHAT'S UP?

MIKKI! CHECK OUT THE BLOOMERS!

HEY! WAIT UP!

UM, BECAUSE THEY WERE CUTE.

AH

REALLY? WHY'D YOU DO THAT?

WOOW

FLASH

SHE SAYS SHE BOUGHT THEM!

SQUEAL

WOW, LOOK AT THAT! BLOOMERS!

WHAT'S GOING ON?

HOW COME?

WAIT UP!

THEY'RE SO CUTE!

I NEED A 20 CM...

HEY

UM

HELLO

YOUR PANTIES ARE SHOWING.

ANYWAY, JUST TO LET YOU KNOW .

SO THIS IS WHAT THEY LOOK LIKE, HUH?

MAIL ORDER...

WOOOW. WHERE DO THEY SELL THESE? AT UNICLOTH?

SQUEAL

SQUEAL

SQUEAL

SQUEAL

THEY DO LOOK KINDA PER-VERTED, DON'T THEY?

IT'S LIKE LOOKING RIGHT AT HER BUTT.

MAKES ME GET ALL EXCITED

ALL THE PULLING

AND BEING CALLED PER-VERTED

GRAB ♥

AH!

SORR...

...

BUT...

WHAT, REALLY?

IS THAT SO?

AHA-HAHA

I SEE...

I THINK THIS IS ONE OF THE CUTE ASPECTS OF WEARING BLOOMERS, SO...

IT'S OKAY

THIS IS TOO MUCH

EVERYBODY SAW MY PANTIES

SQUEAL♥

THANKS...

YEAH.

THANK YOU! SEE YA!

dazed

SO TIRED.

OHHH...

HM?

WELL... THAT'S NICE, AIRI, BUT WHAT ABOUT THE SCAVENGER HUNT?

Y'KNOW, I GOT MY BLOOMERS SEEN BY SO MANY PEOPLE.

OH...

I HEAR YOU.

SORRY! I'LL DO MY BEST NEXT YEAR!

Miyoshi and the great chase

YIKES!

GRAB

WHY YOU LITTLE..!

HURRAY! VICTORY!

GAHA HA HA!

FLASH

WOOO!

GRAB!

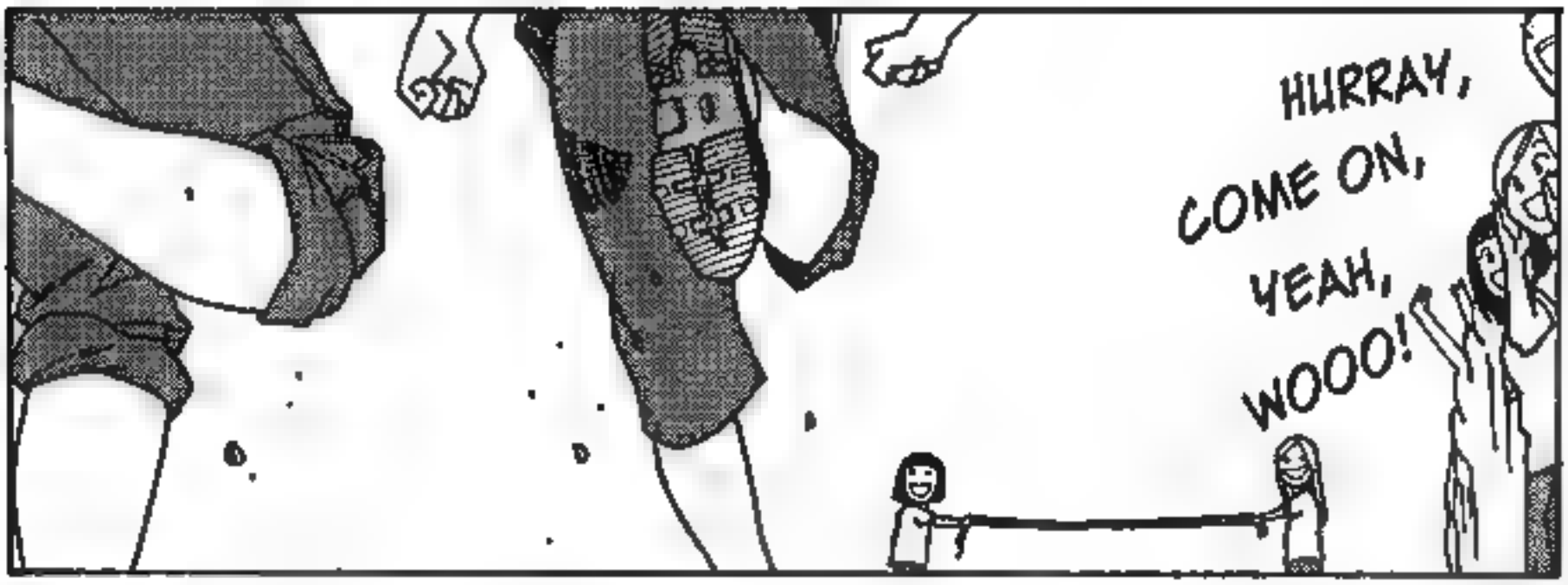
GASP

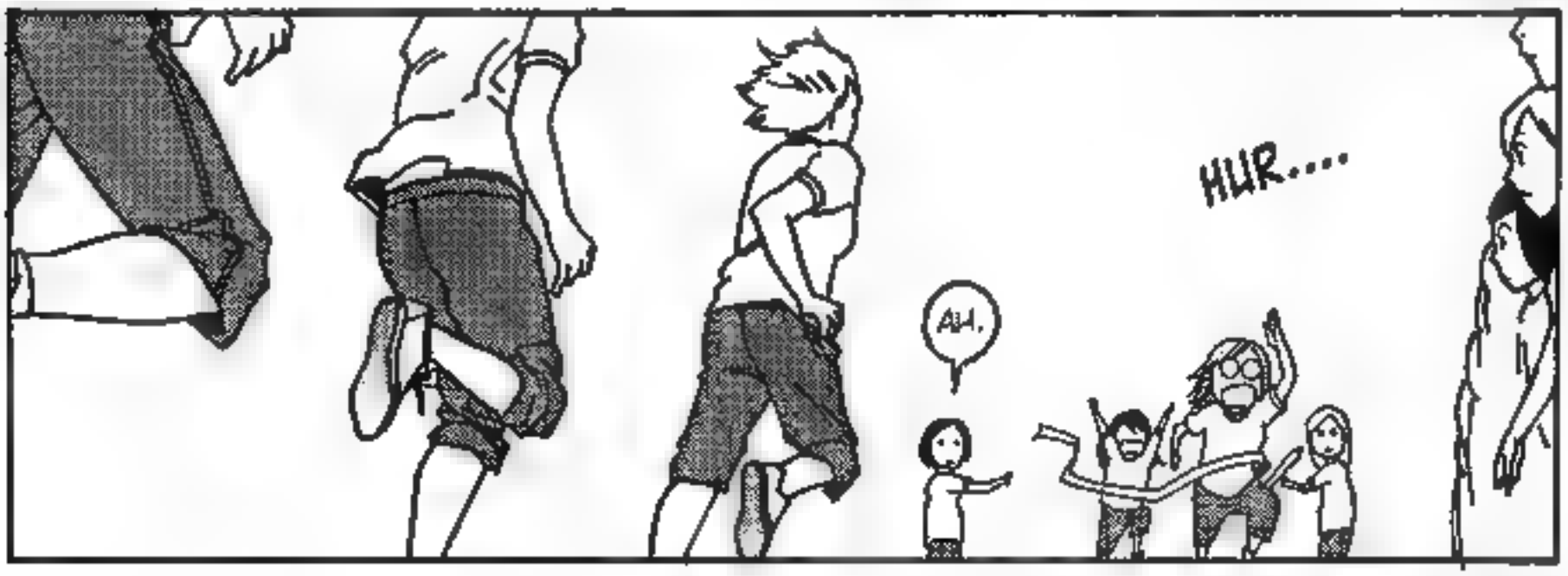
AH, SORR...

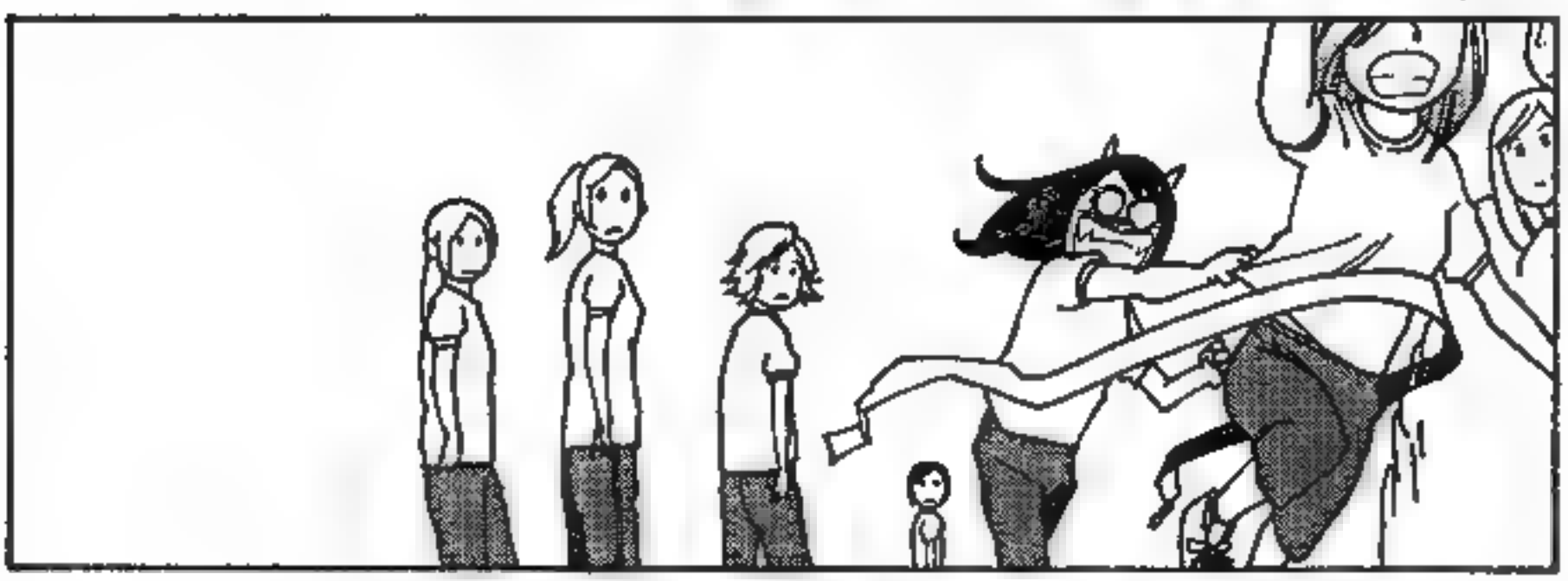
WHAT'S YOUR PROB-LEM?!

YOU IDIOT!

GYAAAAAAAA!


HURRAY,
COME ON,
YEAH,
WOOO!


HUR....
AH.



.....

Translation Loevet
Proofreading Saenko
Editing [illegible]9000
Quality Control Project [illegible]

Fourth line. the cheerleading club.

..Second line the karate club.

Third line, the Kendo club.

10年代teenあけすけコメディ

オトメの帝王

岸虎次郎

Kishi Torajiro

OH, WE'VE GOT PERMISSION FROM THE FACULTY OFFICE, I ASSURE YOU.

Sixth line. the going home club!

WHAT'S UP WITH THAT?

Everybody s interclub obstacle relay race

WE'LL DEFINITELY GET FIRST PLACE!

YOU SEE, WE'RE ALL MEMBERS OF AN ELITE TEAM LONGING TO DO RIDICULOUS THINGS.

SPIN SPIN SPIN

WOW! THEY'RE ALL SO FAST!

Obstacle no. 1: Bat spinning

I CAN'T WAIT!

WHAM!

O—NE, TWO—...

I'M THE LAST ONE! GOT TO HURRY UP!

SPIN SPIN SPIN

AIKII SEEMS TO BE STRUGGLING HEROICALLY NOT TO GET DIZZY

YEN!

DASH!!

WHAT?! HOW'S THAT POSSIBLE?!

SHE'S NOT AFFECTED AT ALL!

I'M NOT REALLY SURE, BUT

HUH?

WHY DIDN'T YOU FEEL DIZZY, AIRI?

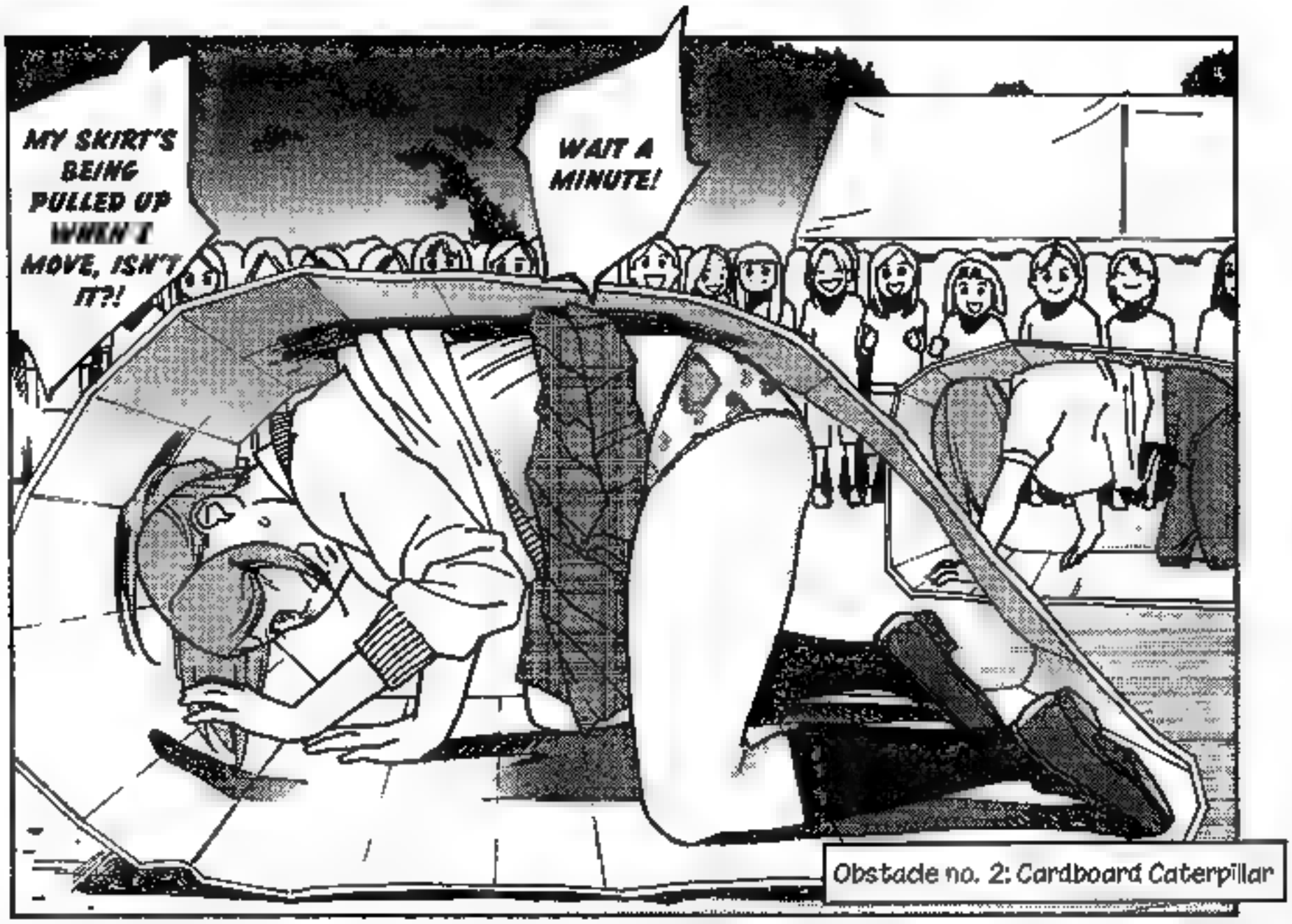
...I'VE ALWAYS LOVED THIS CHAIR IN MY HOUSE THAT SPINS REALLY WELL. I STILL SPIN AROUND IN IT A LOT EVEN NOW, SO MAYBE THAT'S WHY?

WOOHOO

SPIN SPIN SPIN

Y-YEAH..

I'LL LEAVE IT TO YOU!


MY SKIRT'S BEING PULLED UP WHEN I MOVE, ISN'T IT?!
WAIT A MINUTE!
Obstacle no. 2: Cardboard Caterpillar

WE DON'T HAVE ANY USE FOR WEAKLINGS LIKE YOU IN THE GOING HOME CLUB!
DON'T BEHAVE LIKE A CHILD! GET THAT SASH TO THE NEXT MEMBER!
GO HOME!
NO WAY.

GEEZ, NO MORE OF THIS! I'M WITHDRAW-ING!

ARGH!

THE SAND STUCK ON MY HAND IS REALLY GETTING ON MY NERVES

I'M FED UP WITH THIS!

SQUEAK!!

ENOUGH ALREADY. EVERYBODY IS WATCHING ME!

OF COURSE THEY'RE GONNA LAUGH AT ME!

GEEZ THERE'S NO WAY I CAN DO THIS PROPERLY

AND JUST BY NOT BEING ABLE TO MOVE FORWARDS PROPERLY, I'LL END UP LAST ANYWAY

ROLL

ROLL

ROLL

THIS HAS NOTHING TO DO WITH APPLYING FOR THE UNIVERSITY ENTRANCE EXAMS TO BEGIN WITH!

I ACTUALLY PRAYED FOR IT TO BE RAINING TODAY...

RAINING TODAY...

RAINING TODAY...

I'LL END UP LAST ANYWAY...

ANYWAY...

ANYWAY...

GEEZ... I WISH THE SPORTS FESTIVAL WOULD BE GONE FROM THIS WORLD...

FROM THIS WORLD...

FROM THIS WORLD...

PULL

I'LL TAKE THE SASH!

ONODA-SAN, NICELY DONE!

DID I..?

HUH?

...

WITH THIS, WE'RE IN THE LEAD!

SQUEAL

INCREDIBLE, ONODA-SENPAI!

YOU GOT WAY AHEAD OF FOUR OTHER PEOPLE!

YOU WERE SO COOL!

WOOOW!

I'M GOING TO DO CARDBOARD CATERPILLAR NEXT YEAR TOO..

DO IT NEXT YEAR TOO...

I'LL....

.. ..

Sports festival!

Effort...

Friendship...

Obstacle no. 3: Egg race

HEY, ISN'T

THEN MAYBE SENPAI WIL.. PRAISE ME

IF I'M ABLE TO KEEP UP AND HAND OVER THE SASH AS THE LEAD

SWOOP

YOU CAN DO IT, ICHINOSE-SAN!

WHY THE HANDCUFFS?

Last obstacle: Bread-eating race. Incidentally, the handcuffs are Ayano's proposal.

GO AHEAD AND ROLL OVER AS MUCH AS YOU LIKE!

THESE ARE REALLY HARD TO RUN WITH

ACK!
OH!
!
BUMP!
WHOOPS..
CAN'T GET IT!
JUMP
JUMP
YOU SURPRISED ME THERE!
EROTIC!
HEY! THAT'S DANGEROUS!

EVEN IF I WAS AN ALIEN THAT HAD PLANNED TO INVADE EARTH...

...I WOULD GIVE UP IF I SAW SENPAI LIKE THIS...

I'M SURE THAT'S WHY THEY VIEW THE WORLD FROM SPACE TODAY AS WELL!

AH!

CHOMP

The 183cm tall Yamada Hanoka from the manga research club.

1

Hooray!

Second place to...

First place goes to the manga research club.

IT WAS FUN THOUGH!

DARN.

THE HAND-CUFFS WERE SUCH A BOTHER.

OF SENPAI WEARING HAND-CUFFS...

I GOT A LOT OF PIC-TURES...

102-032

PANTAX

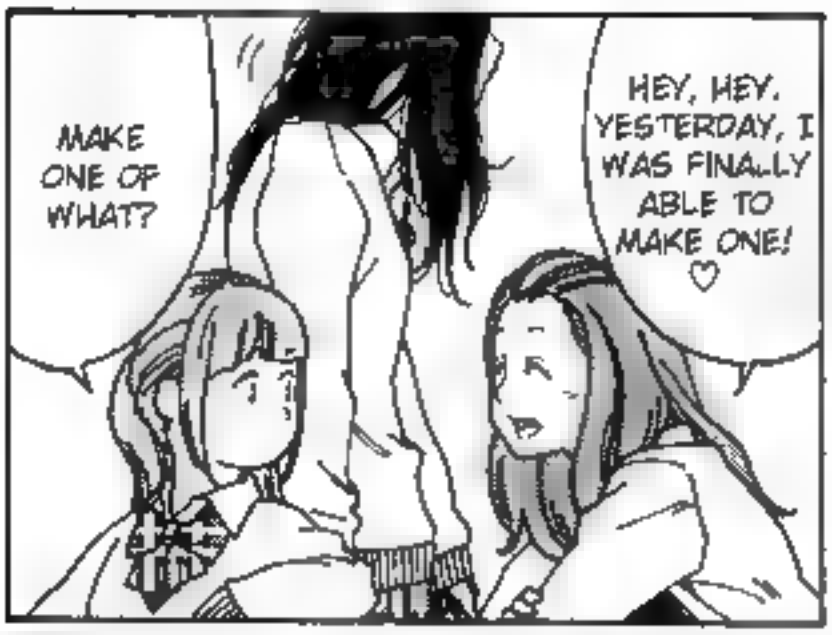
Translation Loevet

Proofreading Sachiko

Lettering me-9000

Quality Comic Art C

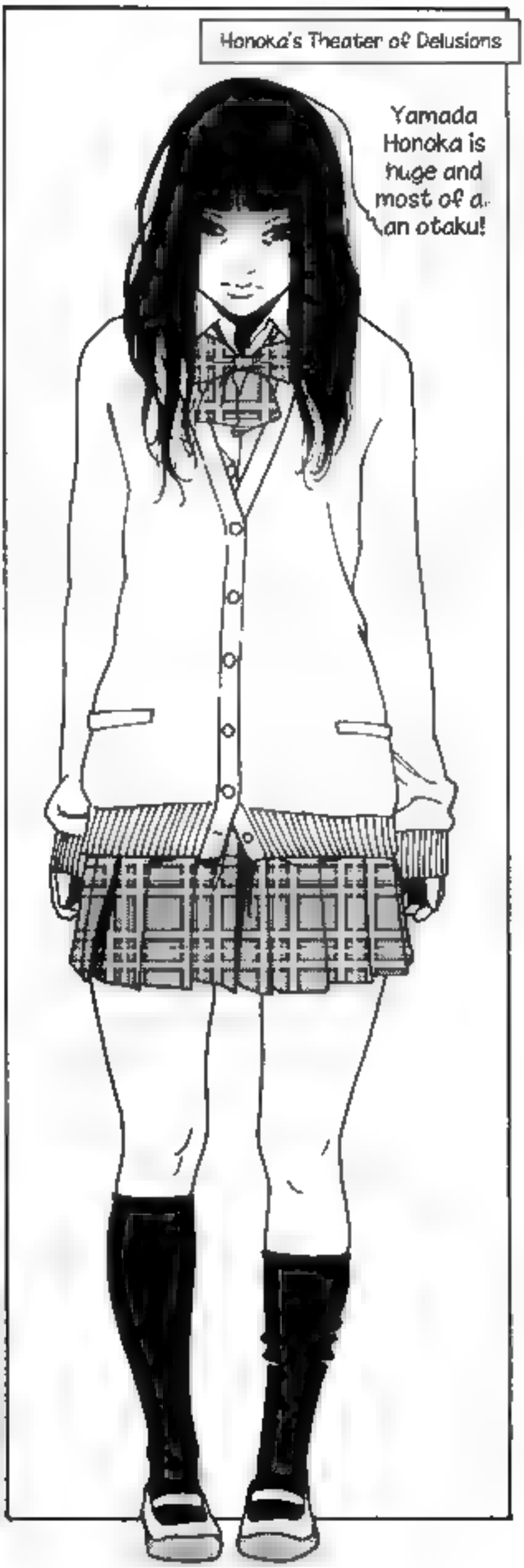
Chapter 10


MAKE ONE OF WHAT?
HEY, HEY. YESTERDAY, I WAS FINALLY ABLE TO MAKE ONE!

I made a boyfriend
SCRIBBLE
♪KNOW♪

.....
WHAT, SERIOUSLY? THE ONE AT YOUR PART-TIME JOB?
YOU REALLY DID IT THEN! THAT'S GREAT!

THEY'RE TALKING ABOUT THE APPEAR-ANCE OF A BOY FIEND!
A BOY FIEND!
CACKLE


Honoka's Theater of Delusions
Yamada Honoka is huge and most of a... an otaku!

BUT I'M SURE I HEARD THAT BOY FIENDS DO STUFF LIKE GIVING PRESENTS ON BIRTHDAYS AND SUCH

MAYBE THEY'RE LIKE GON, THE LITTLE FOX

IF I HAVE THE INGREDIENTS, MAYBE I CAN MAKE ONE TOO?

SMIRK

BY 'GOT' I GUESS SHE MEANS SHE 'CREATED' IT .. I THOUGHT IT MIGHT BE AN IMAGINARY BEING LIKE NESSIE OR THE HOOP SNAKE

STARTLE!

HEH-HEH--HEH...

SHE WAS ALSO SINGLE HER WHOLE LIFE, BY THE WAY

IT ALSO SEEMS SHE HAD A LITTLE BROTHER WHOM SHE TOOK CARE OF

HMM AND THEN THE PERSON CALLED HIMIKO

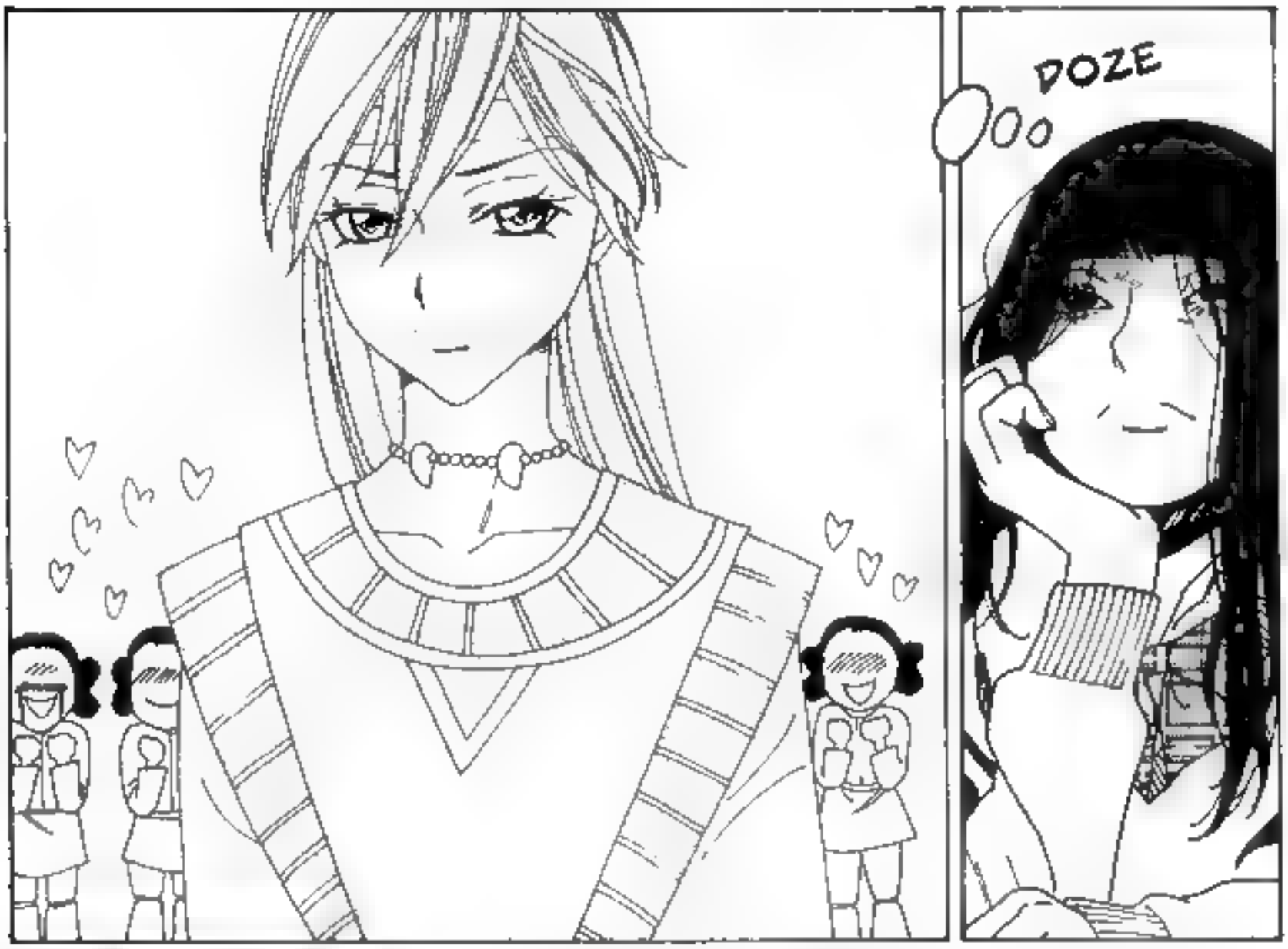
HIMIKO

SHE WAS THE MOST POWERFUL AMONG THE WOMEN. SHE WOULD GIVE PEOPLE REVELATIONS BASED ON FORTUNE-TELLING

WHO KNOWS.

I HAVE A QUESTION! WAS THIS HIMIKO A BEAUTY?

BUT, WELL, SHE PROBABLY WAS, DON'T YOU THINK?



Her otaku switch has been turned on.

The country of Yamatai

GRAB

ARE YOU AVAILABLE THIS AFTER-NOON?

WHY DON'T WE MAKE SOME POT TERY TO-GETHER?

ELDER BROTHER!

Yes?

YOU STINK OF SWEAT

S STOP T YOU FOOL

BADUMP!

YOU IDIOT

When exposed to your American-like intimacy, I...

Oh, sorry, just suddenly felt like

My little brother is actually not related to me by blood, and moreover, I'm the only one who knows this...

WHAT AM I THINKING ? EVEN THOUGH WE AREN'T BLOOD RELATED, A LITTLE BROTHER IS STILL A LITTLE BROTHER

GET YOURSELF TOGETHER

HEH-HEH. YES, AND YOUR CLAY IS GETTING SO HARD.

WE'RE MAKING POTTERY, RIGHT?

HUFF PUFF

RUB, RUB

BADA——M

I REALLY LOVE HISTORY THAT'S MADE ON THE BASIS OF LOVE

MOODY

I DIDN'T REALIZE HIMIKO LOVED HIS LITTLE BROTHER THAT MUCH

NOTE. YAMADA-SAN'S THOUGHTS ARE A PRODUCT OF FICTION

...OH!

I HEARD THEM!

'A HOT SPRING IS GUSHING OUT FROM THE NORTHERN BASIN!'

OKAY!

LET'S ASK THE GODS WHAT I SHOULD DO WITH MY FEELINGS FOR HIM.

SWISH

SWISH

SNIFF

I FEEL SO BAD FOR H.M.KO

MY OWN FANTASY MADE ME CRY

SNIFFLE SNIFFLE

HIMIKO WA.T A MINUTE

I WANT TO MAKE HIM HAPPY SOMEHOW!

BITE BITE BITE

DAMN IT!

I'M DOING A FREAKING LOVE FORTUNE-TELLING!

NOT A HOT SPRING SEARCH!

Aaaa rGh!!

GALLOP GALLOP

THU-THUMP!!

YIKES!

it's okay... I'll forget...

to ever love at all....

M- MY SINCERE APOLOGIES!

MY NAME IS NAOE KA-NETSUGU!

OH...

A-AAAAH!

INCREDIBLE!

AH!

I... did a lot of mistakes at the battle of Sekigahara...

But I'm sure I'll treasure you.

HUMP

won't let go of you Himeko!

NAOE KANETSUGU IS SOOO COOL

SIGH

YOU'LL BE THE ONE WHO'S CURSED, SAYING THINGS LIKE THAT

YOU SEE? SHE'S LAUGHING LIKE CRAZY NOW

I BET SHE'S PLACING A CURSE ON WHOEVER'S DRAWN THERE.

LOOK! SHE'S LOOKING AT SOME PAPER WITH SOMEONE'S FACE DRAWN ON IT, RIGHT?

The S&M Friends Mari and Yuu

Otosawa Yuu and Asamine Mari are very close friends, but not in the normal way.

I HATE LOOSE GIRLS!

I CAN'T STAND THAT THE MOMENT I TAKE MY EYES OFF YOU, YOU BECOME ALL DEFENCELESS!

HMPH!

DON'T GET SO ANGRY

I DIDN'T MEAN TO.

EEK!

I CAN SEE EVERY-THING!

FLASH

GRAB

C'MON!

HEY.

PULL

AH...

THERE'S ABSOLUTELY NO WAY I COULD DO THAT!

NO WAY!

ARE YOU STUPID?

I PULLED THEM DOWN TO THE EDGE OF THE SKIRT, SO YOU WON'T KNOW LOOKING FROM THE OUTSIDE

..WELL, SUIT YOURSELF THEN.

KEEP YOURSELF NERVOUS LIKE THIS FOR SOME TIME

O.. ONLY DURRING THE NEXT CLASS, OKAY ..

..

... ..

I-...

... ..

shiver

THEY'LL BE DIRECTLY EXPOSED IF I S.T BACK, SO I CAN'T DO THAT

FIDGET FIDGET

I WON'T SHOW YOU WHEN YOU'RE LOOKING AT ME WITH THOSE EYES I COULD NEVER

STARE

DON'T LOOK AT ME.

GLIMPSE

YES!

THEN THE NEXT LINE, OTOSAWA-SAN.

KEPT WHAT DOWN?

I KEPT THEM DOWN, ALREADY.

IT'S ENOUGH, RIGHT?

SHIVER

SHIVER

SHIVER

OH!

YOU STILL HAD THEM DOWN?

YOU KNOW,

THE PANTI.

I'M PULLING THEM UP, OKAY?

HOW LEWD.

SO YOU SAY, BUT HAVEN'T YOU ACTUALLY ALREADY PUT THEM BACK ON?

BADUMP!

WHAT? BU- BU- BUT YOU TOLD ME TO KEEP THEM DO.

BUT I SHOWED YOU JUST A MOMENT AGO!

BADUMP!

BADUMP!

BADUMP!

BADUMP!

I WOULDN'T KNOW IF IT'S DIFFERENT NOW, WOULD I?

B-

BUT...

EW, JUST WHAT'RE YOU SHOWING ME? THIS IS THE LIBRARY YOU KNOW.

WHY SHOULD I! NO!

AH!

I KNOW

LET ME THEN PULL THEM RIGHT DOWN TO YOUR KNEES.

SLIDE

HUH? WAI. WHA-?

IT'S OKAY IT'LL ONLY TAKE A SECOND

WHY NOOOT?

GRAB

I SAID NO! NO!

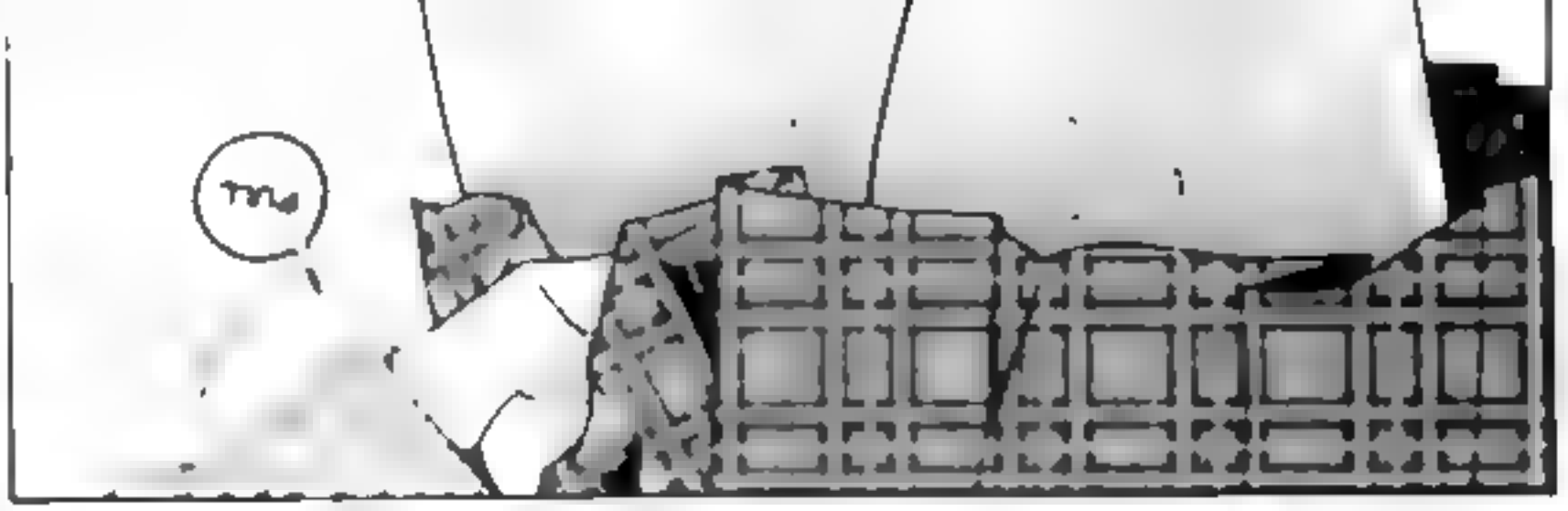
BADUMP

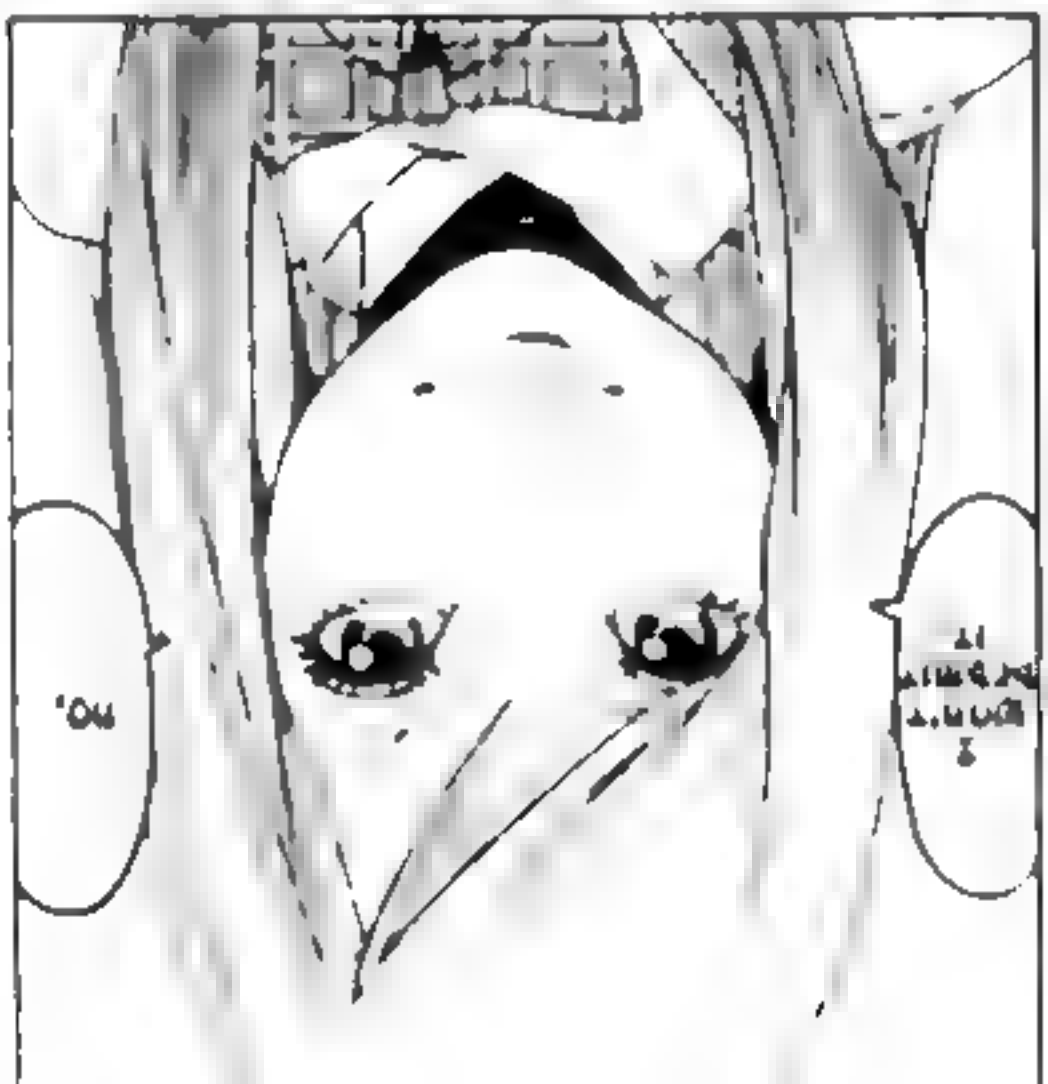
BADUMP

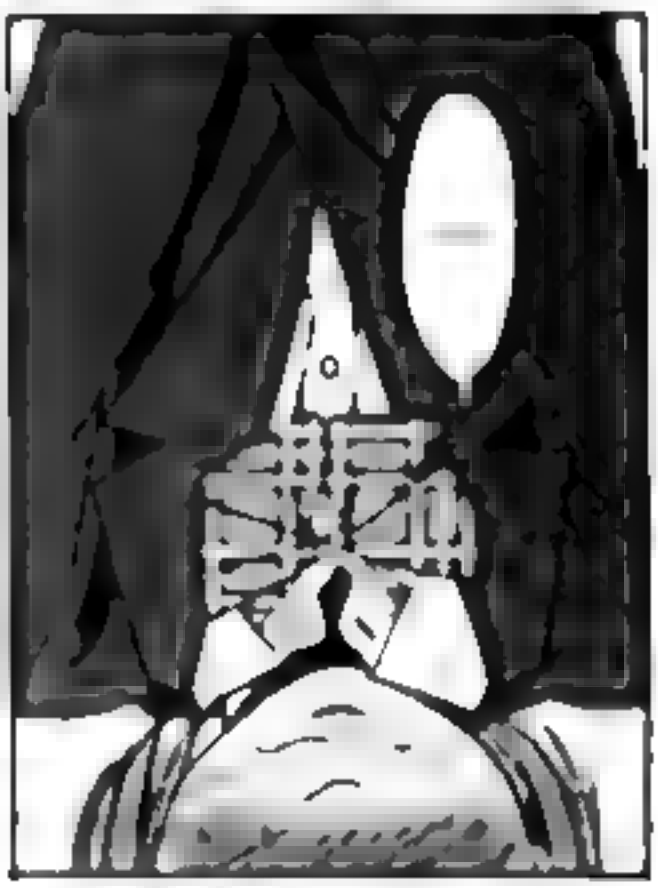
WE'LL BE SPOT-TED.

'CAUSE, WE CAN'T DO IT H... HERE, SEE.

♡SLIDE







PULL!!

JUUST JOKING!

.....

BLUSH

OH, GEEZ! WHAT'S WRONG WITH YOU! STUPID!

DID I STARTLE YOU? DID THE BUTTERFLIES GET YOU, HM?

HUH?

AH-

AW THIS SUCKS

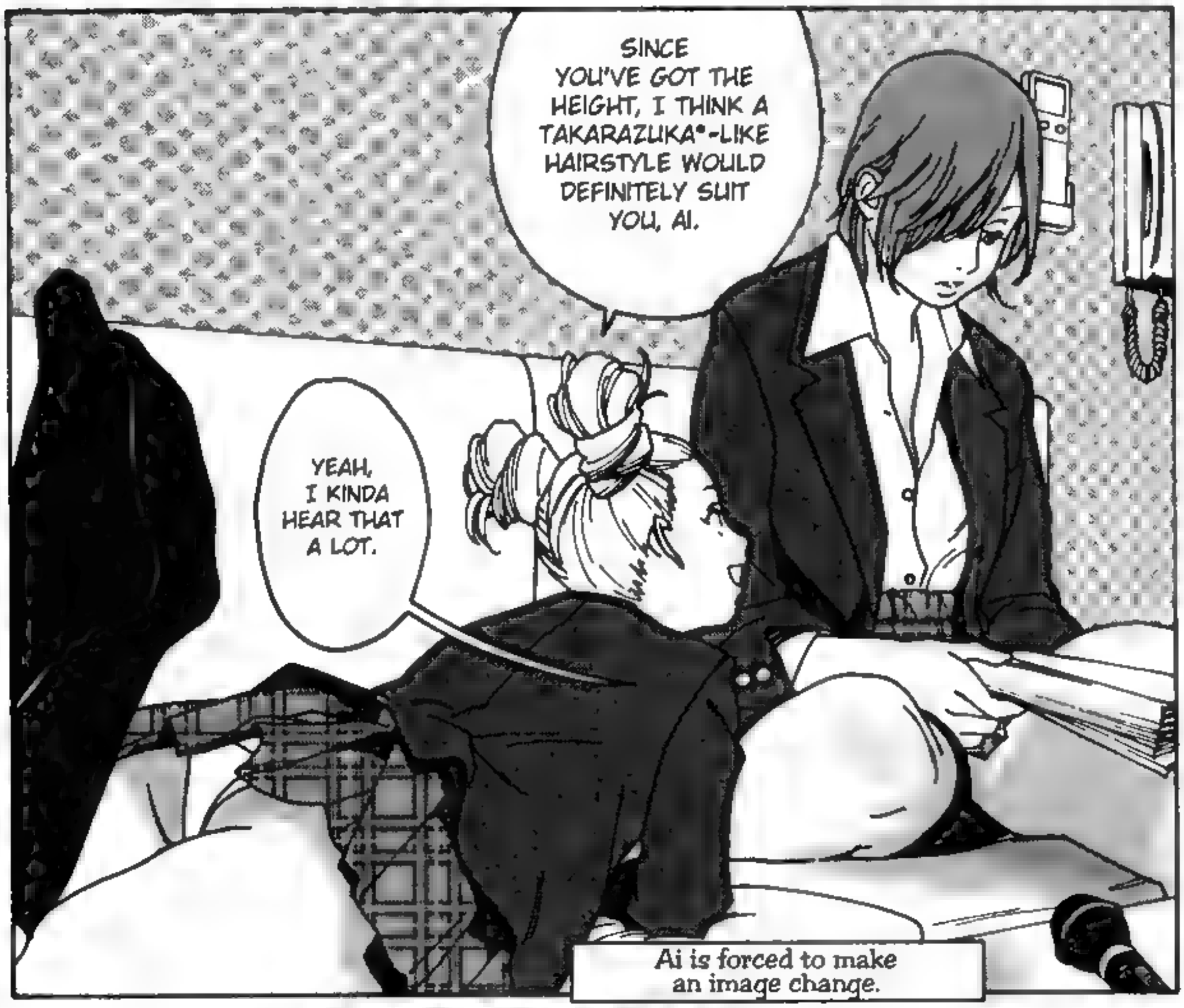
MY PANTIES ARE REALLY RIDING UP BUT I DON'T KNOW WHAT SHE'D DO TO ME IF SHE WERE TO CATCH ME FIXING IT

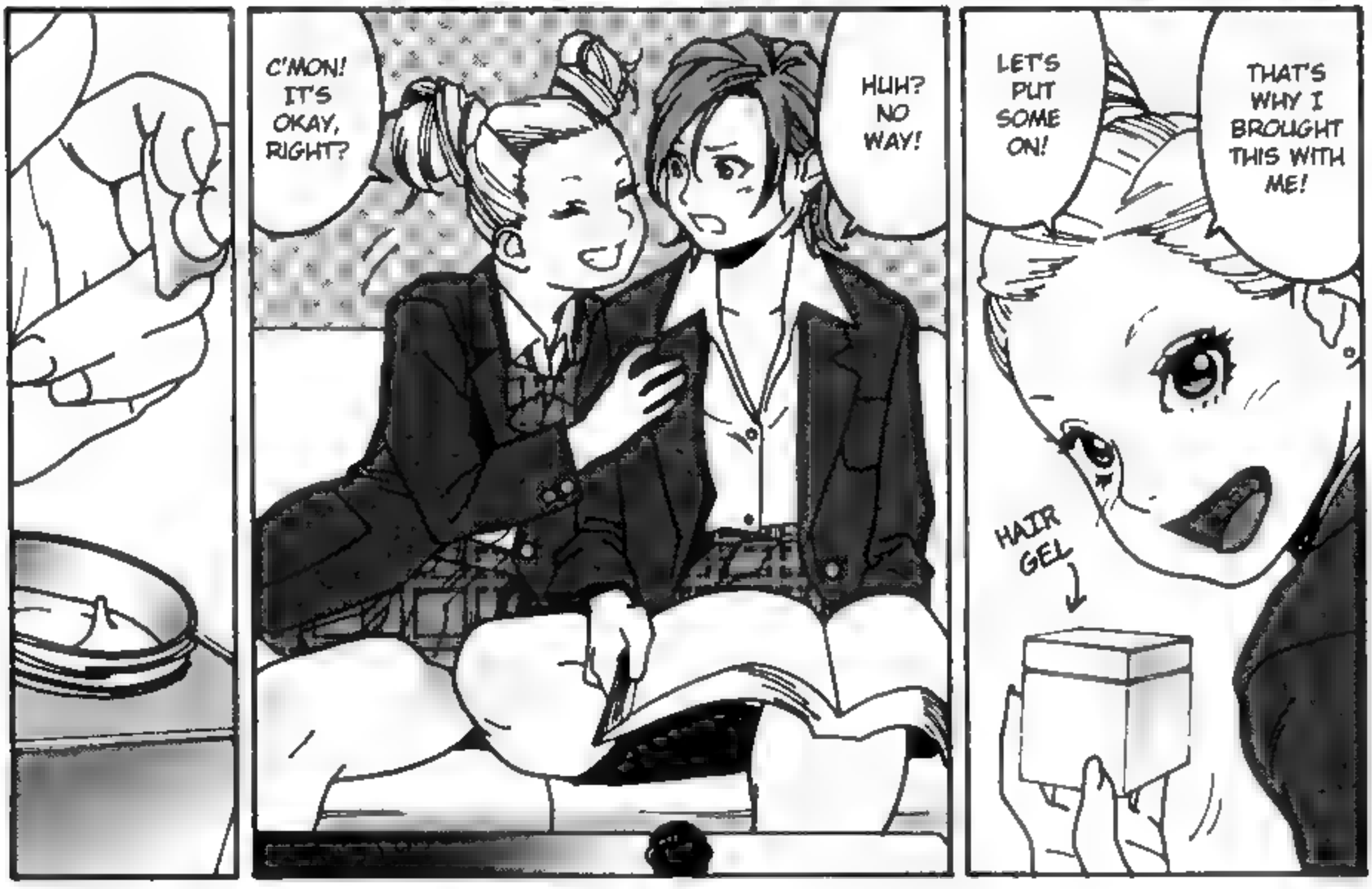
STILL

Translation Loevet
Proofreading Secundum
Ed[illegible]000
Quality Chec[illegible]

Chapter 11

Note: Takarazuka Kagekidan or Takarazuka Revue is a famous all-female musical group with women playing both male and female roles.


SINCE YOU'VE GOT THE HEIGHT, I THINK A TAKARAZUKA*-LIKE HAIRSTYLE WOULD DEFINITELY SUIT YOU, AI.
YEAH, I KINDA HEAR THAT A LOT.
Ai is forced to make an image change.



ka-chick

LET ME TAKE A PIC-TURE.

JUST HANG ON.

Wow! That's soo cool!

nudge

IT'S SERI-OUSLY COOL.

WOW! THIS IS REALLY SOMETHING, Y'KNOW?

THAT'S ENOUGH, RIGHT?

LIKE HECK I WOULD.

HEY, JUST A THOUGHT, BUT

WHY DON'T YOU DO SOME-THING S-TYPE*?

COME ON! ANY-THING'S FINE!

* Note: S-type - aggressive personality. M-type - passive personality It's like blood type or zodiac.

"IT'S BEEN A HUNDRED YEARS SINCE WE MET HERE!"

"IT-"

.....

FIRMLY!!

W-WELL, I DON'T KNOW HOW TO BE ALL S-TYPE, GEEZ!

Ahahahaha!

YOUR FACE LOOKS KINDA COOL, IN A SILLY WAY.

AHAHAHA! THAT'S SO NOT S-TYPE AT ALL!

WHAT?

OKAY THEN. I WON'T LAUGH ANYMORE, SO...

WOULD YOU LISTEN TO A REQUEST OF MINE WITH THAT HAIR STYLE?

AH, DON'T!

OKAY, THAT'S IT. I'M OUT!

RUM

ple!

WHAT'RE YOU SAYING?! ARE YOU STUPID, OR WHAT?

NO WAY!

I WANT YOU TO GRAB MY SHOULDERS AND PUSH ME DOWN.

LOOK-ING LIKE THAT,

PUSH ME REALLY FAST, OKAY? REALLY FAST!

excited

lean

GEEZ ...

OKAY, BUT THAT'S IT!

.....

OH MY GOSH! SORRY!

Oooouch!

IT'S OKAY

PUSH!!

BAM!!

SEE- OUCH! SORRY

WHERE DOES IT HURT?

DID IT HURT? OF COURSE IT HURT

HE DID?

I'M FINE

A'OKAY, SO

A HA HA!

YEAH

THERE

closely…

….!

bo

dump

slide…

ba dump

ba dump

ba dump

!

Startled!!

Riiiiiiiing!

The current time limit has been reached. Will you extend it?

...

NO, IT'S OKAY.

WE'LL LEAVE.

...

...

stand!

...

...

...

HUH ...?

...

MY BREASTS ARE REALLY SMALL, RIGHT?

DON'T DISLIKE THEM.

... ...I ...

grab!!

A HA HA!

WHY YOU ....!

YOU'RE SUPPOSED TO DENY THEY'RE SMALL!

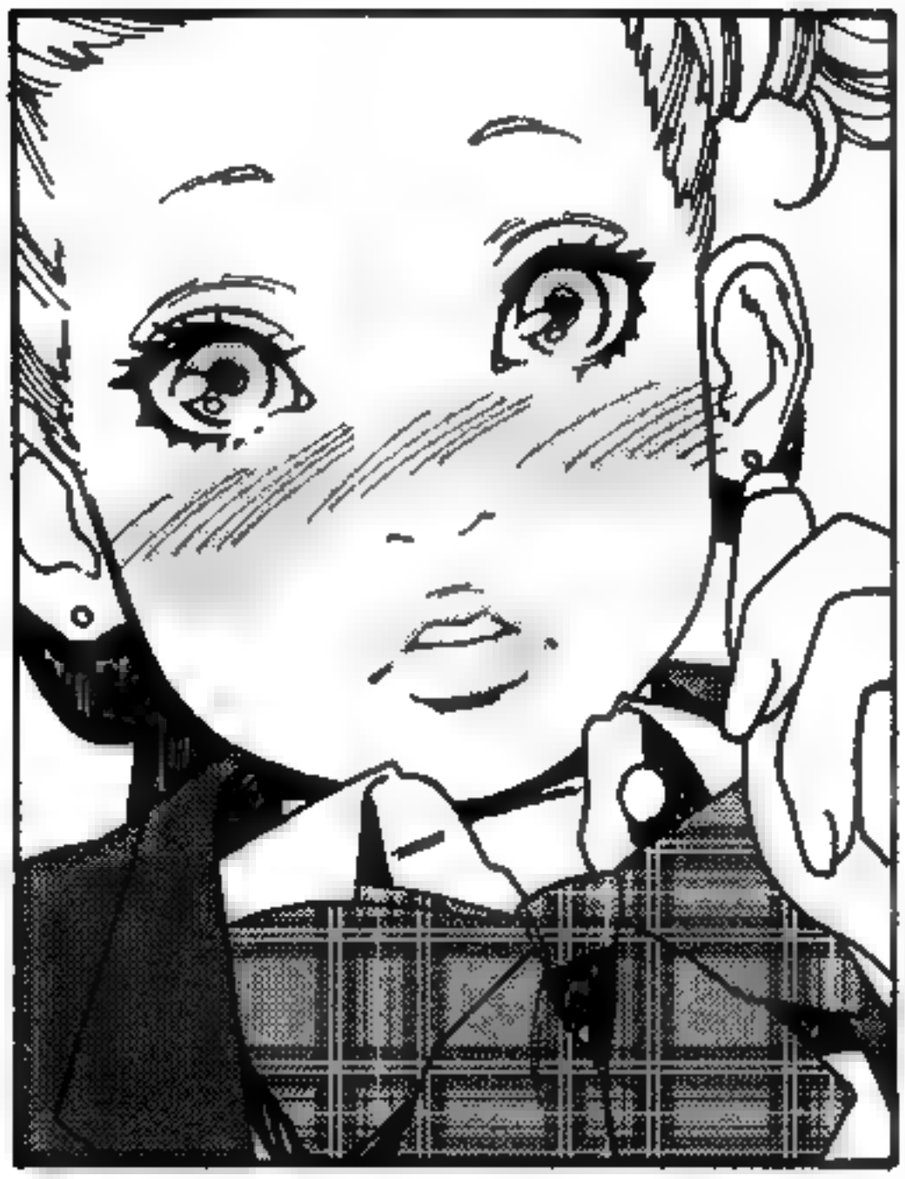
STOP SAYING SMALL, YOU!

Ahahaha

THAT'S RIGHT. YOU CAN'T HELP THAT SMALL THINGS ARE SMALL, SO YOU SHOULD LIE ABOUT IT.

Ahahaha

When it comes down to it, they're small in a good way, no?



KAWAII SCANS
VIRGIN'S EMPIRE CHAPTER 11

SCANNER: KURO

TRANSLATOR: LOEVET

PROOFREADER: SACHIKO

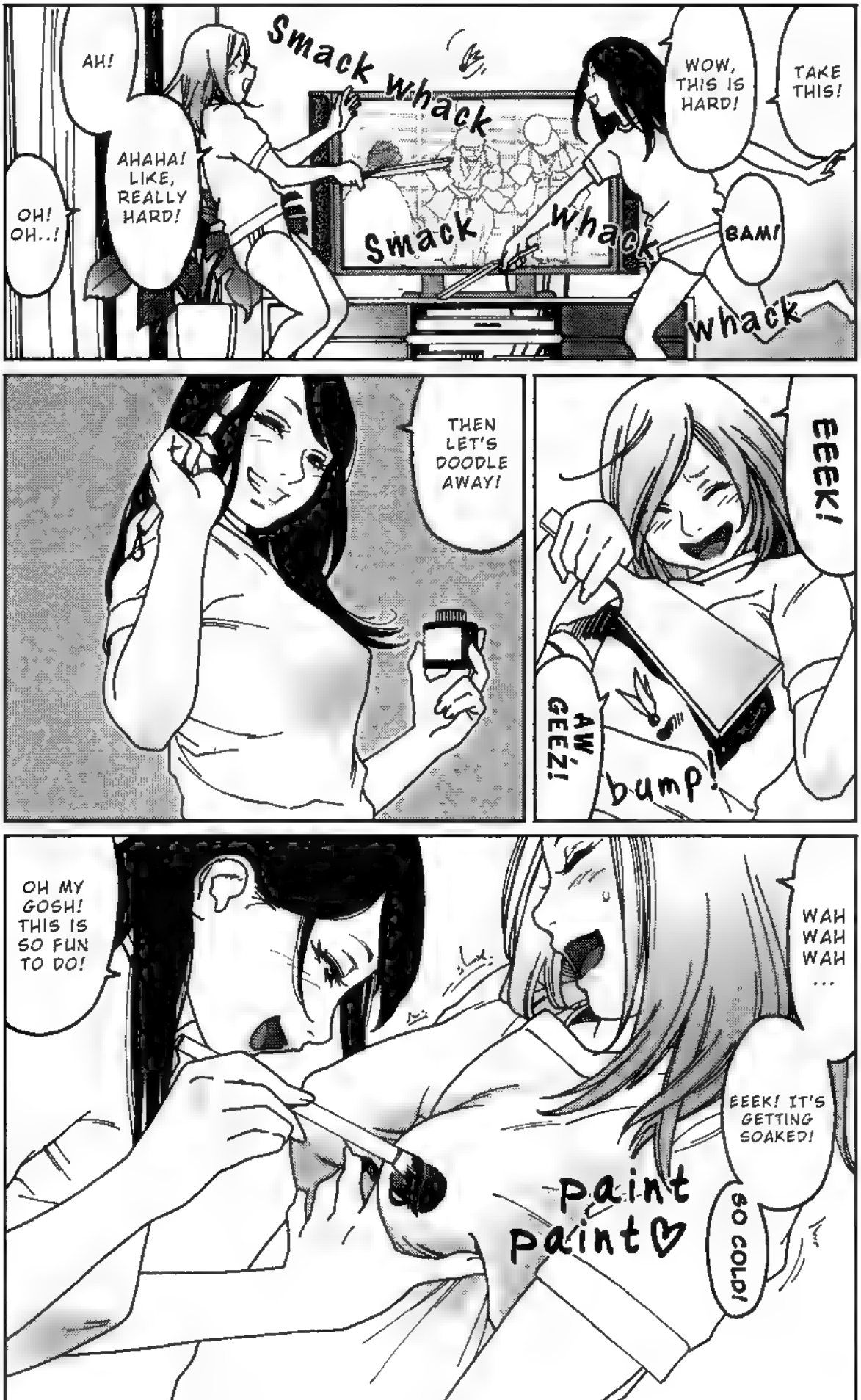
EDITOR: KIDK

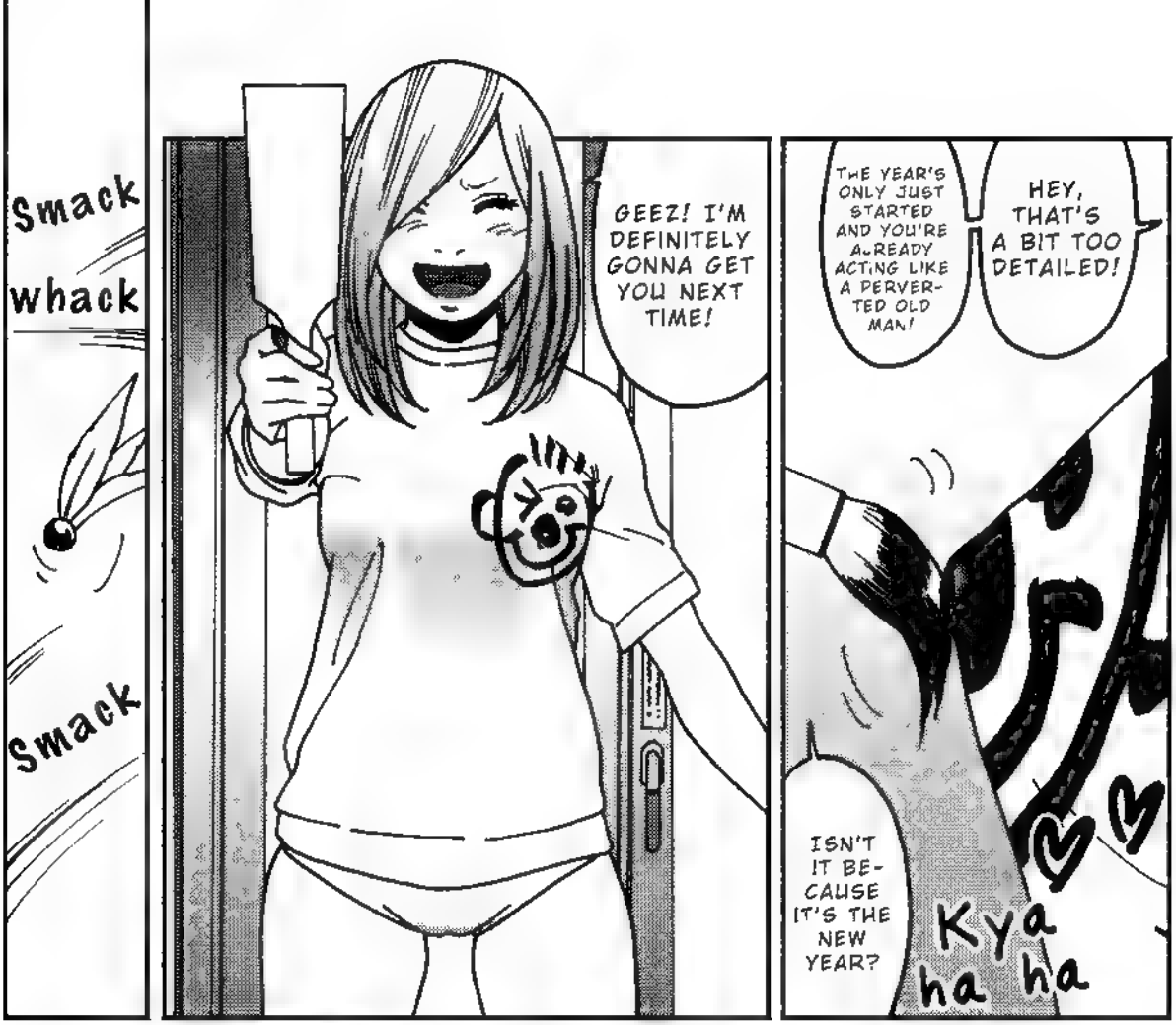
QUALITY CHECKERS: SOMEMONK AND CLINICAL

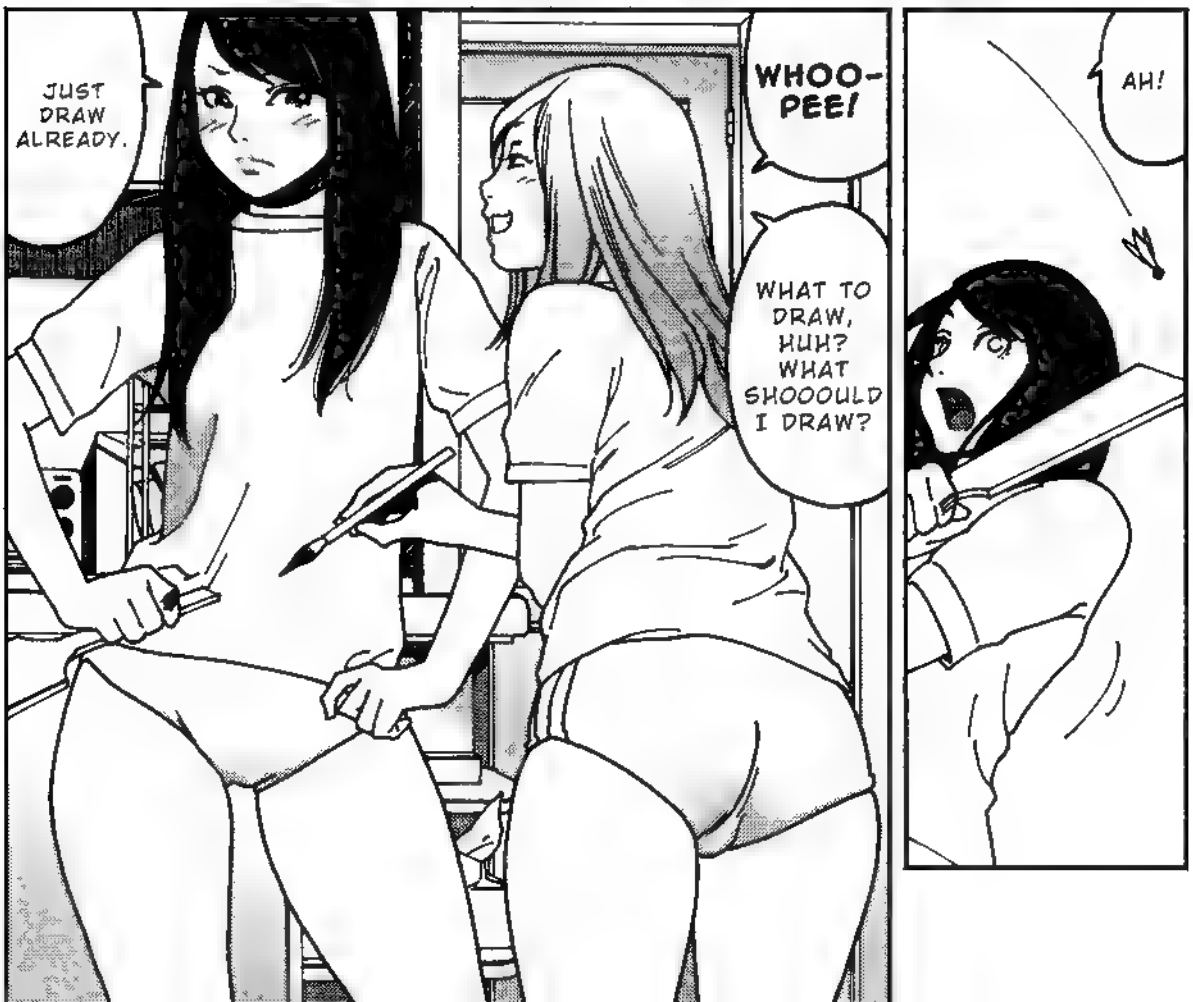
http://kawaii.sachiko.me
#kawaii-scans@irc.rizon.net

CHAPTER 12

HAPPY NEW YEAR!
HAPPY NEW YEAR.
BATTLEDORE AND SHUTTLE-COCK SHOWDOWN WITH THE NEW RULE WHERE YOU DOODLE ON THE BODY!
OKAY, LET'S DO THIS!
Bloomer sets bought by mail order
YEAH, THEY WENT TO PRAY.
HAS EVERY-ONE LEFT ALREADY?


AH!
AHAHA! LIKE, REALLY HARD!
OH! OH..!
Smack
Whack
Smack
Whack
WOW, THIS IS HARD!
TAKE THIS!
BAM!
Whack
THEN LET'S DOODLE AWAY!
EEEK!
AW, GEEZ!
bump!
OH MY GOSH! THIS IS SO FUN TO DO!
WAH WAH WAH ...
EEEK! IT'S GETTING SOAKED!
SO COLD!
paint
paint♡


Smack
whack
Smack
GEEZ! I'M DEFINITELY GONNA GET YOU NEXT TIME!
HEY, THAT'S A BIT TOO DETAILED!
THE YEAR'S ONLY JUST STARTED AND YOU'RE ALREADY ACTING LIKE A PERVERTED OLD MAN!
ISN'T IT BECAUSE IT'S THE NEW YEAR?
Kya ha ha


JUST DRAW ALREADY.
WHOO-PEE!
WHAT TO DRAW, HUH? WHAT SHOOOULD I DRAW?
AH!

tickle
tickle
tickle
HEY, WHA-! WHY'RE YOU SUDDENLY DRAWING THERE?
AHAHA! WOW, THAT'S SOME REAL JUNGLE YOU'VE GOT THERE!

SWOOP
CLONK
Squeal
WHAM!
SHUT IT!
CLINK
DIE, AYANO!
SWOOP
Squeal
Squeal

Peace

NAH, IT'S JUST GROWN TOO MUCH!
A HA HA HA!
EWW! IT'S FREAKING TRICKLING DOWN ALREADY!
running down

Squeeeal
STOP RE-SIST-ING!
A HA HA!
C'MON, I SAID NO...
I DON'T WANT TO!
AHAHA!
HANG ON!
HEY!
WHAT!
NO WAY!
THERE'S NO PLACE LEFT TO DRAW, SO STRIP!
Peace
HAVE AT YOU!
Slide
EEEK!
HAHAHAHA!
LET ME WRITE 'NEW MORN-ING', DARN IT!
A HA HA
HEY, WAI-
I SAID WAIT!
STOP IT!
Peace
New Morni
I'M SO GONNA STRIP YOU NEXT TIME!
I SWEAR I WILL!

I MANAGED TO HIT IT REALLY HARD.
SORRY.
WELL, THE PICTURE'S STILL GOOD, SO IT'S FINE, DON'T YOU THINK?
TAKE THIS!
BAM!
AH!
YEAH ...
OH ...
LOOKS GOOD ...
OH, HEY! LET'S TAKE A PICTURE.
THIS GUY WON'T LAST MORE THAN A COUPLE OF MONTHS, I TELL YOU.
YEAH, HE DEFINITELY WON'T.
HE'S GOT NO SENSE OF HUMOR.
Ahahaha
Gurts!
slightly good luck
I'LL SET IT ON SELF-TIMER, SO...
IT'LL MAKE A PEEPING NOISE, 'KAY?
Meat

GUTS!
Ka
Click

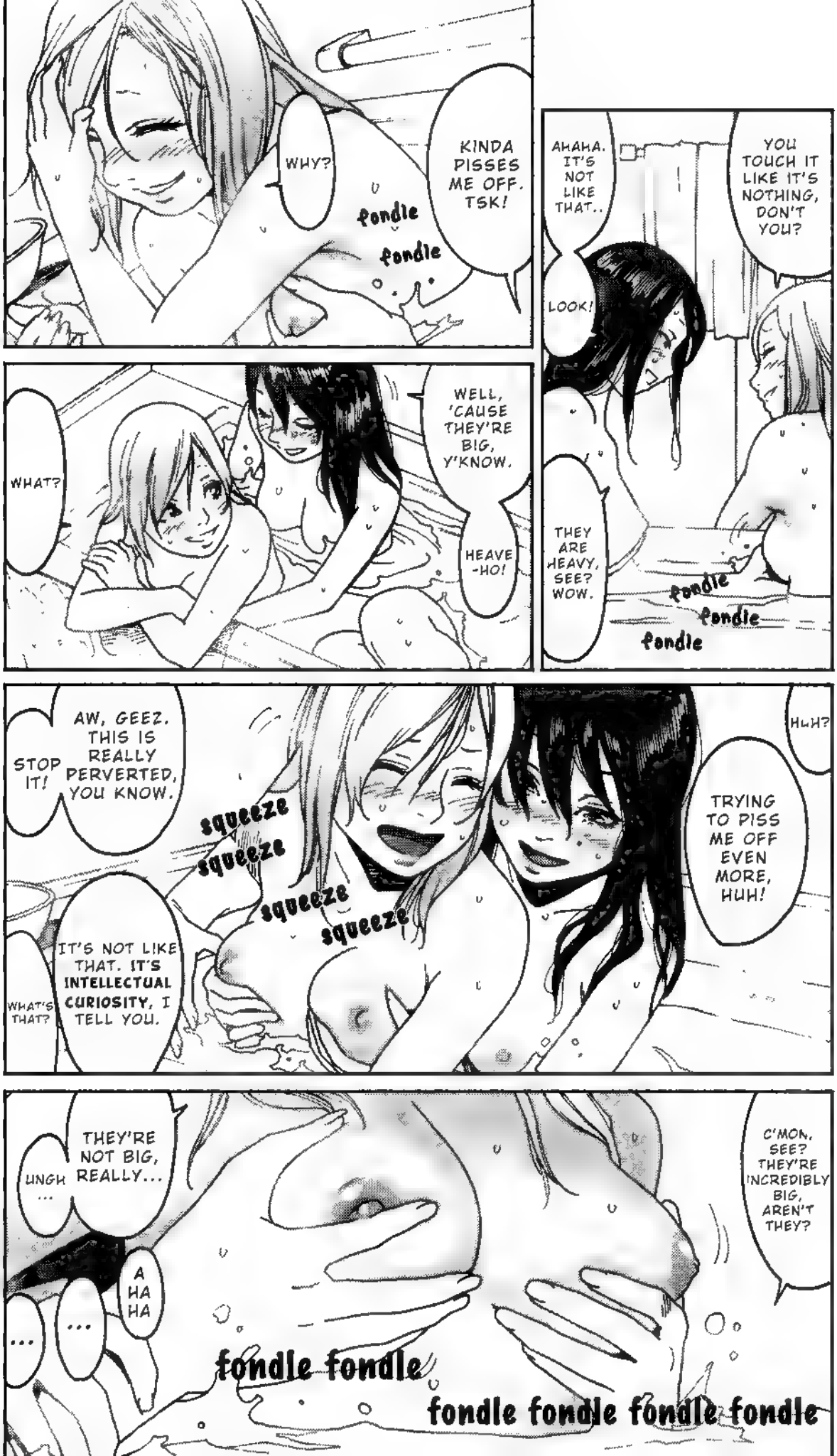
WHAAT! YOU STINK AS WELL, MIYOSHI!
AYANO, YOU STINK!

A HA HA!
AHAHA! LOOK AT THAT!
THE FOAM IS ALL GREY!
Squeal
Squeal

LET'S HEAD STRAIGHT FOR THE BATH THEN, SHALL WE?
YEAH.
Sniff
I'LL POUR IN SOME HOT WATER FOR YOU!
Guts!
THIS INK KINDA STINKS.

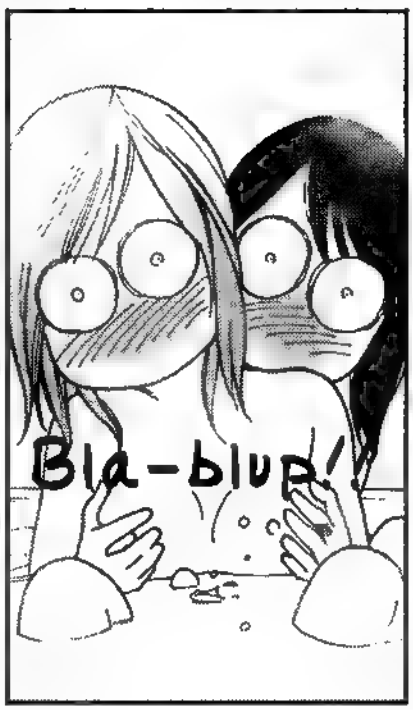
I'VE GOTTEN A BIT SLEEPY.
YEAH
I'M KINDA TIRED.
...
SIGH ...
I DON'T REALLY KNOW. I WONDER IF I DID...
ABOUT THAT. DID YOU HAVE YOUR FIRST DREAM YET, MIYOSHI?
'CAUSE I SLEPT REALLY HEAVY, SEE... OH..
boing♡
Hnnng...
splash
I HAVE A FEELING IT INCLUDED AMERICAN TROOPS AND A WRIST WATCH...
I DON'T REMEMBER MINE EITHER.
...

1
A HA HA
...
WELL, Y'KNOW... MUST BE A DREAM PREDICTING THAT YOU WILL TALK ABOUT AMERICAN TROOPS AND WRISTWATCHES IN THE FUTURE.
NO WAY.
THEY'VE GOTTEN A LITTLE BIGGER, RIGHT?
YOU REALLY HAVE BAD EYES, AYANO!
WHAAT? NO, THEY HAVEN'T.
THEY'RE REALLY SMALL.
MIYOSHI, HAVE YOUR BREASTS GOTTEN BIGGER?
Splish
Squeeze♡
WHAT? YOU THINK SO...?
ba-bump


WHY?
KINDA PISSES ME OFF. TSK!
fondle
fondle
AHAHA. IT'S NOT LIKE THAT..
YOU TOUCH IT LIKE IT'S NOTHING, DON'T YOU?
LOOK!
THEY ARE HEAVY, SEE? WOW.
fondle
fondle
fondle
WHAT?
WELL, 'CAUSE THEY'RE BIG, Y'KNOW.
HEAVE -HO!
STOP IT!
AW, GEEZ. THIS IS REALLY PERVERTED, YOU KNOW.
squeeze
squeeze
squeeze
squeeze
WHAT'S THAT?
IT'S NOT LIKE THAT. IT'S INTELLECTUAL CURIOSITY, I TELL YOU.
HUH?
TRYING TO PISS ME OFF EVEN MORE, HUH!
UNGH ...
THEY'RE NOT BIG, REALLY...
A HA HA
...
...
C'MON, SEE? THEY'RE INCREDIBLY BIG, AREN'T THEY?
fondle fondle
fondle fondle fondle fondle

...
...
...
...
splash slosh splash slosh splash slosh

WHAT'RE YOU DOING?!
BWA HA HA HA HA HA!
NO, NO, IT WASN'T ME, I TELL YOU!
THE HECK IT WASN'T! GIVE ME A BREAK!
kyaka hahaha!


Bla-blup!

BLO
FOO

A HA HA.
rub rub rub
I'VE HAD IT! WHAT A DISAS-TROUS NEW YEAR!
SORRY.
AW ...
POLLUTED!
EWWW! WE'LL GET POLLUTED BY THIS, SO LET'S GET OUT.
WHAT A THING TO SAY WHEN YOU GET TO USE OTHER PEOPLE'S BATHS!
splash
THIS REALLY IS A DISAS-TROUS NEW YEAR...
OH! LOOKS LIKE WE DIDN'T CLEAN THE FLOOR.
OH SHIT!
MIYO-SHI, I'M HOME!
CLACK

「ビジネスジャンプ」H22年17号－H23年4号、
「ビジネスジャンプ増刊・BJ魂」H22年8/1号に
好評掲載されたものを収録しました。

◉ヤングジャンプ・コミックス◉
BJ

オトメの帝国
❶

発行日
2011年3月23日[第1刷発行]
2011年7月11日[第2刷発行]

著者
岸 虎次郎
©Torajiro Kishi 2011
編集
株式会社ホーム社
〒101-8050 東京都千代田区一ツ橋2丁目5番10号
電話＝東京03(5211)2651

発行人
太田富雄

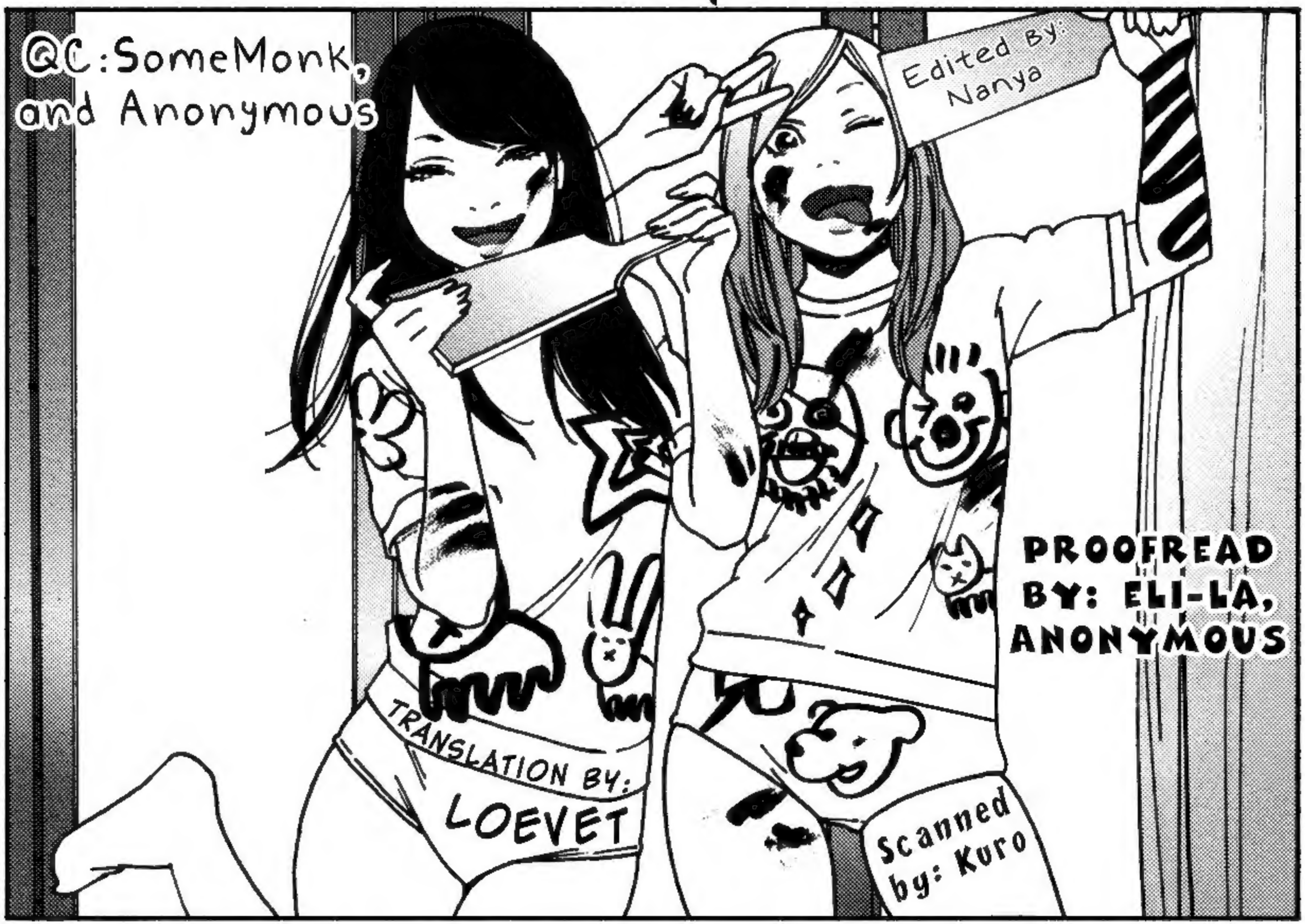
発行所
株式会社集英社
〒101-8050 東京都千代田区一ツ橋2丁目5番10号
電話＝東京03(3230)6281(編集部)/03(3230)6191(販売部)/03(3230)6076(読者係)
Printed in Japan

印刷所
凸版印刷株式会社

造本には十分注意しておりますが、乱丁・落丁(本のページ順序の間違いや抜け落ち)の場合はお取り替え致します。
購入された書店名を明記して、集英社読者係宛にお送り下さい。
送料は集英社負担でお取り替え致します。
但し、古書店で購入したものについてはお取り替え出来ません。
本書の一部または全部を無断で複写、複製することは、
法律で認められた場合を除き、著作権の侵害となります。
また、業者など、読者本人以外による本書のデジタル化は、
いかなる場合でも一切認められませんのでご注意下さい。

ISBN978-4-08-879123-4 C9979

Kawaii-Scan: http://kawaii.ca/



Virgins Empire Chapter 12

We're currently in search of translators for a few of our series.

Experienced editors are always welcome as well. Even if you have some photoshop experience you can be shaped into a editor by myself or one of my established editors. So feel free to apply. Contact us throught he site http://kawaii.ca or through email
sachiko@sachiko.me